一切經音義

一切經音義卷第二十三

大慈恩寺翻經沙門元應撰

顯揚聖教論
對法論
攝大乘論
廣百論
佛地經論
掌珍論
王法正理論

大乘成業論

正理門論

大乘五蘊論

顯揚聖教論第一卷

稽首　古文䭫首若禮反說文稽下首也白虎通曰所以首何稽至也首頭也言頭著地也周禮太祝辨九承一日䭫首二曰頓首是䜈曰稽說文本作䭫從首合聲作稽首解曰留止也別條一字古書皆通用引周禮太祝辨九㨖㨖原誤將作承㨖說文㨖字也　紹　古文綤同市遶反爾雅紹繼也謂繼續先宗也論法曰疏遠繼位曰紹䜈曰古文紹從邵作綤見說文　錯綜　祖送反謂錯要其文綜理其義也廣雅錯厠也言相閒厠也綜總也總括文義也錯亦校也校理也說文綜機縷也謂持絲交者屈繩制經令開合也綜紀也說也

理也紀領絲別也
駛流 山吏反蒼頡篇駛疾也字從史
善枙 又作梔同於革反槅也說文軶車前也謂轅端壓牛馬頷者也槅音革
惻愴 古文愳同楚力反下初亮反說文惻痛也廣雅惻悲也愴傷也
迦多 衍那姓也因姓爲名舊名迦旃延訛也
心詭 居毀反詭謂變詐不實也廣雅詭訴也欺也
忌憚 渠記反下徒旦反忌畏也恐也憚難也驚也
甘執 古藍反廣雅甘樂也嗜欲之意也甘嗜無猒也說文甘美也
勉勵 靡辯反下力制反勸奬也勉强謂自勸强也勵相勸勵也亦勉力爲勵强音巨兩反
悵快 勑亮反下於亮反說文悵望恨也快心不服也亮吉曰說文快不服懟也與此引異
所吞 他痕他賢二反吞謂不嚼也說文吞咽也廣雅吞滅也
溪沼 又作谿同苦奚反下之遶反爾雅水注川曰谿說文沼小池也
巨壑 其呂反下呼各反巨大也爾雅流水深則成壑壑亦溝也
炎燎 于廉反下力照反炎亦燒也說文炎火光上也燎放火也火田爲燎也
蔓延 亡怨餘戰二反謂連縣不絕也
灰

燼又作𤏬同似進反說文火之餘木曰燼炘曰燼說文作𤏬解云火餘也從火聿聲一曰薪也與此引異𤏬已從火不宂作𤏬也

扣紘苦後反廣雅扣擊也紘謂琴瑟等也

拊[illegible]芳主反拊循拍也下核反革鼓也

黏勇女廉反蒼頡篇黏合也說文相著曰黏下揄種反謂雄武果決也謚法曰知死不避曰勇縣命爲仁曰勇

靜慮慈井反說文靜審也安也息也慮念也思也舊言定梵云駃衍那

漏匱渠愧反之財曰匱禮記卽財不匱鄭元曰匱之也詩云孝子不匱傳曰匱竭也

第二卷

鄔波柁耶烏古反下柁音徒我反此云親教或言郁波弟耶夜亦云近誦以弟子年小不離於師常近受經而誦也舊云和上或云和闍皆于闐等語國訛也義譯云知罪知無罪爲和上也

阿僧企耶卯鼓反此云無央數舊言阿僧祇訛略也

縕習烏昆反論語溫故而知新何晏曰溫尋也鄭元注禮記云

後昕習之謂之溫溫煖也取其義矣炘曰正文緼當作溫引論語注溫尋也皇侃本作焞焞本作燅說文燅熱湯中爚肉或從炙作錴今皆作尋春秋哀十二年左傳必尋盟若可尋也亦可寒也杜注尋重也正義引儀禮鄭注尋溫也言尋盟者以前盟已寒更溫之使熱溫舊即是重義故以尋爲重也

第三卷

耎根 而兗反梵言沒栗度此言耎物柔曰耎也

阿世耶 此云意樂樂音五孝反亦言種子

預流 羊庶反梵言窣路多阿半那此言預流一切聖道說名流流能相續流向涅槃故初證聖果徂參勝列故名預流預及也參預也舊言須毦多分得也須陀洹者訛也或云逆流或言入流亦云至流皆一也

一閒 古閑反梵言翳迦鼻至迦翳迦此云一鼻至迦此云閒閒謂壁際孔也說文閒隙也言有一閒隙有不得般涅槃也舊言一種子者梵言鼻致迦此言種斯或譯者不善梵言或筆人不尋本語致茲訛失也

堨伽 袪諾

反此云犀牛毗沙拏此云角謂犀牛一角一亦獨也喻獨覺也言一一獨居山林也毗婆沙作渴伽月藏經作佉伽皆訛也

第六卷

什物　時立反什聚也雜也謂資生之物也今人言家產器物猶云什物物即器也江南言什物北土名五行史記舜作什器於壽邱漢書貧民賜田宅什器並是也

摩怛理迦　都逵反舊云摩德勒伽亦言摩夷此云行母亦云本母或云行境界此謂起行所能生行故也

工業　古紅反詩云工祝致告傳曰善其事曰工也

升攝　沙葉經亦言申恕林或作申恕波林樹名也此譯云實不舊言葉喻多小經足也

所祈　巨衣反廣雅祈求也爾雅祈叫也叫呼請事也

第七卷

樹杪彌遶反通俗文樹鋒曰杪杪謂微細也官僚又作寮同力雕反爾雅僚官也同官曰僚也

或翅祇遥反廣雅翅舉也爾雅翹危也翹足縣危也蝸虫古華反說文蝸螺也蚸曰說文作蝸蠃蠃螺蠃也一曰虒蝓

第八卷

俱胝竹尸反佛本行經作拘致云一百百千名一拘致數當千萬素怛纜力暫反此譯云綖書言修多羅或云修妬路皆訛也吠舍扶廢反舊言鞞舍此云坐謂坐估也案天竺國俗多重資貨此等皆典積財巨億坐而出內故以名焉戍陀羅輸句反舊言首陀謂田農官學者也此等四族國之大姓也

第九卷

伊師迦　山名也言此山高聳我慢如之故以喻之也

第十卷

商賈　始羊反下公戶反行賣曰賣坐賣曰賈白虎通曰賈之言商商其遠近通四方之物以聚之也賈固也固物以待民求其利也賈亦通語也析曰商說文作賣行賈也從貝商省聲作賣者不省也今借用商字

方域　為逼反說文域邦也廣雅邦域國也

詰問　郎逸反廣雅詰責也說文詰問也

鬱蔚　於勿反謂樹木叢生鬱然氣盛也

颷然　桑谷反疾皃也謂風吹木葉落之聲也

唐捐　徒郎反下以專反唐徒也徒空也說文捐棄也

薄蝕　補莫反下神職反小爾雅薄近也漢書日月薄蝕韋昭曰氣往迫之曰薄虧毀曰蝕蝕食草木葉也

如

毗羅婆果　亦云頻螺果或言避邏果皆訛也果行金色如柑子大西國祠王多用此木作幢莊嚴供養也

餉佉　尸尚反此云貝或言珂舊云儴佉或云傷佉

第十一卷

尙論 市讓反廣雅尙高也說文尙曾也尙亦上也

倡女 齒暢反婬女也說文倡樂也

雨衆 于朱反梵言縛利沙亦云跋利沙此云雨外道名也鍵笲此云衆謂雨等師徒之衆故云雨衆者也

銓量 又作硂同七泉反稱衡也廣雅稱謂之銓所以稱物知輕重者也

刊定 口刊反廣雅刊側也亦定也除也

淩侮 又作凌同力蒸反三蒼淩使也廣雅淩犯也下亡府反廣雅侮輕也言輕傷也淩從水也析曰又作淩之淩當係陵字之譏史記秦始皇本紀陵水經地孟康云陵作淩猶歷也是淩亦可作陵亦淩從水當作從冰冰說文作仌乃仌凍字俗凝作冰冰本凝字也

遞互 古文遞同徒禮反方言遞代也謂更代也析曰說文遞更易也集韻或作递也

目眩 侯遍胡縣二反字林眩亂也三蒼眩亂不明也

纔取 在災反廣雅纔暫也亦劣也不久也

未愈 古文瘉同瑜乳反方言愈差也說文愈病瘳也析曰愈說文作瘉徐

海山仙館叢書

鉉曰今別作愈非

迦末羅病　舊云迦摩羅病此云黃病或云惡垢言腹中有惡垢即不可治者也

角犎　妃封反又音封今有此牛形小體上有犎者也

形愞　奴課反三蒼愞弱也廣雅柔耎劣愞也

嘶聲　又作𧫢同蘇奚反說文嘶悲聲也方言𧫢嗌也廝也

哮吽　古文虓同呼交呼校二反說文虎鳴也大怒聲下文响吽二形今作物又作吼同呼姤反吽嗥也沂曰說文哮豕驚聲也虓虎鳴也一曰師子二假不同風俗通引詩闞如哮虎今本作虓盡二字以同聲相假虓非哮古文也王篇吼牛鳴也吽同物作鳴也亦作响四字同解故通响王篇又解云响亦嘘吹之也

咆吽　犕交反說文咆嗥也廣雅咆鳴也

瞑目　又作眠同蜎田反說文瞑目翕也眠寐也卧也

敦肅　古文惇同都屯反說文惇厚也下思六反肅敬也嚴也謂整兒也亦誠也自警誠也析曰說文數怨也訊也一口誰何也惇厚也二解不同古多近用

鄙俚　補美反下又作郢同力子反鄙陋也說文五鄰為鄙俚者蒼頡篇圖之下邑曰俚漢書質而不俚如淳曰雖質猶不

如閭野之鄙言也鄭音沮旦反百家也炘曰俚說文聊也漢書皆用作聊賴之聊唯司馬遷傳資司馬貞附作鄙俾鄙說文南陽西鄂亭古未見俚與鄙鄙通用者或音同相借耳

鑛獷 古猛反獷強也字從犬

過

隙 卻逆反說文壁際孔也字從𨸏上下小

謇歰 古文護躄二形今作蹇同飢展反方言謇吃也楚人語謇難也下所立反說文歰不滑也字從四止四止則不通字意也

竦肩 古文竦雙二形今作聳同須奉所頃二反廣雅竦上也眺也

酷毖 古文嚳焅俈三形今作酷同口木反說文酷急也甚也亦暴虐也

第十二卷

達羅弭 彌爾反呪名也此無下翻但存本耳

傳述 食聿反述謂訓其義也爾雅述修也

沒力伽羅子 亦言勿伽羅勿伽此云胡豆即是綠色豆也羅此云取依此間語應言取綠豆此是其姓上古仙人名勿伽羅不食一切物唯食胡豆故名取胡豆是此仙人種故以為姓也舊言目犍連訛略也

鄔波

萬鏁烏古反下尸蘗反梵言優波提舍此云論義也深邃古文𨗳同私醉反說文深遠也炘曰邃說
文深遠也玉篇作邃𨗳說
文突也𨗳非遠古文也

第十三卷

精懇古文作懇同口很反通俗文至誠曰懇懇亦堅忍也鄔波婆娑亦言優波婆娑此云近住
謂受八戒者近阿羅漢梵行人而住者也杜多亦言籥吼多此云沸汰亦言修治又云斗藪或言抖擻亦
曰蘇除一義耳皆謂去其衣服飲食住處三種貪也
舊言頭陀者訛也縒中亦作十二誓行藉音徒斗反汏
齊太炘曰藉當作藉集
頡從口切圓州符也

第十四卷

毗瑟𡙇天奴故反亦言毗瘦紐天此當幻惑義此天有大威德乘金翅鳥行行時有輪以為前導欲

破即破無有能當也**西儞迦**女履反此云有道外道名也舊云先尼訛也**喬答摩**此有三義一云日種二言牛糞種三埿土稱以瞿曇名目九義故也舊信瞿曇因緣具如經說**踡跼**上渠員反下渠玉反埤蒼踡跼不伸也說文作蹮謂行蹮趚也案踡亦曲也趚音錄**嬈亂**乃了反惱也說文嬈擾戲也三蒼嬈郭璞曰弄也廣雅擾挑擿嬈也**里閈**力擬反下胡旦反五鄰為里謂二十五家里居也方居一里之中閈門也謂巷門也**乾嚗**古寒反下又作服同彼及反通俗文欲燥曰嚗

第十七卷

邪佚古文泆同與一反蒼頡篇佚惕也佚樂也惕音蕩妡曰佚佚說文佚民也一曰佚忽也泆說文水所蕩泆也二解不同音同可以假借耳泆非古文佚也**窣羅酒**此云米酒**米餘耶酒**謂根莖花果等雜酒**末陀酒**謂蒲挑酒

第十九卷

伐勒迦梨 此云如鵄烏鳫反鵄雀也亦名鵂鶹纂文 鬪力如鵄云鬪中以鵄爲號鵂堆是也

塲壠 仲良反方言坻坻封塲也下力悚反 耕壠有界埒者也坻音遲埒音劣

第二十卷

艱難 古閑反說文 土難治也

剖析 普厚反剖猶破也中分 爲剖下思狄反析分也

波羅闍已迦 此云他勝謂破戒煩惱爲他勝於善法也舊云波 羅夷義言無餘若犯此戒永棄淸衆故曰無餘也

對法論第一卷

爰發 王元反爰引也爾雅爰曰於于 皆語辭也韓詩爰發發蹤之皃也

參綜 麤南反下祖 送反謂參伍 其文綜理 其義也

有情 梵言薩埵此云有埵此言情故云有情 言衆生者案梵本僕呼膳那此云衆生

語名別也故從本譯也

庶令　尸預反庶衞冀也冀望得也

辤縕　於分反梵言塞建陀此翻名蘊由積聚義說名爲蘊字林蘊積也廣雅蘊聚也聚音才何反左傳蘊藻之杜預曰蘊聚也蓄藏諸色故言色蘊受想等四義亦加之舊經論中或言五衆又云五聚頗亦近是仍末總名舊翻陰者失之久矣

異熟　一切不善有漏法爲因能感無記之果因果種別名異任運酬因名熟果異因熟故名異熟又因感果時勢力成熟異於前位名爲異熟舊言果報

堅勁　居盛反字林勁強也從力

旃檀那　徒旦反或作旃體挪此外國香木也有赤白紫等諸種

薩迦耶見　梵言也迦耶此云身薩名不定或言虛僞或說無常或言爲有斯由大小諸師見解不一既合多義所以仍置本名

祠祀　似茲反下徐里反爾雅祠祭天也祀地祭也

欸爾　吁勿反蒼頡篇欸猝起也欸亦怨也猝音倉没反

憤發　扶粉反方言憤盈也訓憤怒氣盈滿

也亦情感也

心戾　力計反字林戾曲也乖也

心府　夫宇反廣雅府聚也白虎通曰人有六府府謂大

腸小腸膀胱胃三焦膽也

慳吝 古文㖁同力鎮反堅著多惜曰吝方言荆汝江淮之閒凡貪而不施謂之吝

撟設 居夭反撟謂假詐也撟誑也撟稱上命曰撟非先王之法言曰撟字從手今皆作矯非體也炘曰說文撟擧手也一曰撟擅也矯揉箭爲也二解不同今皆通用以音近也

悅豫 翼庶反爾雅悅豫喜樂也豫亦安也

聰叡 古文睿壡二形同以芮反廣雅叡智也說文深明也字從目從谷省從叡叡取穿通義谷取響應不窮目取明識意字意也叡音殘炘曰說文叡深明也通也從叡從目從谷省古文作睿籀文作壡此解字類涉穿鑿不可從也

第二卷

文身 梵言馱䏧那此言顯了但以文能顯義故以代之舊言味身或云字身一也馱音蒲賬反案說文昔之蒼頡造書依類像形故謂之文其後形聲相益即謂之字字者孳乳寖多也字生也炘曰馱字見廣韻部田切

黃瓜名也引說文見叙

異生性 梵言婆羅必栗託佗那婆羅此云愚必栗託此言異佗那此名生應作愚異生言愚癡闇冥無有智慧但起我見不生無漏故也亦言小兒別生以癡如小兒不同聖生故論中作小兒凡夫是也又名嬰愚凡夫亦云嬰兒凡夫凡夫者義譯也廣雅云凡輕也謂輕微之稱也舊經中或言毛道凡夫或云毛頭凡夫案梵本毛名嚩羅愚名婆羅當由嚩婆聲之相近致斯訛謬譯人之失也佗音魚訖反嚩音網法反也

哀壹鄔箏 烏可反下烏古反此等諸字要藉助綠聲方圓滿無別目故總謂無義之交也

卵縠 久作嗀同口角反吳會閩音哭卵外堅皮也尙在卵中謂之縠

羯邏藍 舊言歌羅邏此云和合又云凝滑言父母和合如滓和脈泯然成一於受生七日中凝滑如酪上凝膏漸結有肥滑也

頞部陀 亦言遏部曇或作頞浮陀皆梵言輕重耳此云皰結或言水泡謂至第二七日於凝酪中生一皰結猶如爍栗還也厚白飲中也

閉尸 亦名卑尸此云肉團至第三七日結聚成肉團若男則上脇下狹若女則

上猴下閤成內圖循要未堅也

財貨 徂災反人所資曰財金玉曰貨貨財謂資生也亦財穀也

大材 在哉反材用也亦質性也凡木已斬伐可施工匠者曰材也

又荷 古文柯同胡歌胡可二反說文柯揭儋也析曰引說文柯當作何揭儋也當作儋也徐鉉云儋何即負何也借為誰何之何今俗別作擔荷非是儋說文何也

第五卷

紹允 與刃反允繼也子孫相承繼也

摩納婆 或云摩那婆此云年少淨行亦云儒童或言人也

贍部洲 時焰反從樹為名舊言剡浮或云閻浮皆一也

阿闍底迦 此云無欲謂不樂欲涅槃亦言一闡底柯此云多貪謂貪樂生死不求出離故不信樂正法舊言阿闡提譯云隨意作也

阿顛底迦 此云畢竟謂畢竟無有善心也

第六卷

須毗提訶 或云弗婆提或言弗于逮皆梵音訛轉也此云前在諸方之前也

西瞿陀尼 或云俱耶尼或作瞿伽尼瞿此云牛陀尼此云取與以彼多牛用市易如此間用錢帛等也

北俱盧洲 或云鬱單越或言鬱多羅拘樓此云高上謂高上於餘方也亦言勝洲也

覩史多天 亦言兜師多或云兜率陀皆梵音訛轉也此云妙足天亦云知足天也

樂變化天 五孝反但此天雖有寶女於變化者心多愛著於男亦爾故以名焉舊言化樂天音樂失之久矣

蘇迷盧山 或言須彌樓此云妙高山亦云好光山舊言須彌者訛略也

層級 徂登反下居立反說文層重果也級階次也星衍曰層說文重屋也此與此引不同級說文絲次第也此非說文語

輪圍山 梵言斫迦羅此云輪山舊云鐵圍圍即輪義本無鐵名譯人義立耳

晴明 又作腥姓二形同自盈反聲類雨止也

健達縛 渠建

反此云齅香亦云食香一云樂神經中作香音神是也舊云乾闥婆訛也

中夭 又作夭同於矯反釋名云少壯而死曰夭廣雅夭折也加取物中折也不盡天年曰夭也

鍵南 渠偃反亦云伽訶那此云堅至第四七日時肉團方堅實也

鉢羅奢佉 亦云波羅捨佉此云枝枝第五七日時上有形相若至第六七口從五處更生耳鼻手足等故有重枝名有風生眼耳等孔亦大生苦也

第七卷

慣內 公內反下女孝反說文慣亂也韻集內猥也

三摩呬多 虛利反口云字引謂勝定也離沈掉等平等曰引也或引平等謂引諸功德或平等所引謂定前加行故名能引也

怡悅 與而反爾雅怡懌悅樂也

中庸 以鍾反廣雅庸和也小爾雅庸善也謂和善人也

馱索迦 徒俄反此譯云奴

鹵土 力古反謂确薄之地也天生曰鹵人生曰鹽也

熏坌 蒲頓反通俗文恃士曰坌說文坌塺也斯

曰悖士之悖當作悖本書卷三引通俗文作悖廣雅悖塵也一曰塵起皃

德失　多勒反悳謂䙌德之德也失謂過失之失也義非獲得之得故此字也

稼穡　加暇反下所力反字林種曰稼收曰穡說文禾之秀實爲稼一云在野曰稼也析曰說文稼禾之秀實爲稼莖節爲禾一曰稼家事也一曰在野曰稼此引略

磽确　口交反下苦角反通俗文堅鞕謂之磽确謂瘠薄地也瘠音自亦反

第八卷

勤策男　初革反策驅也勤勞也梵言室末那伊落迦此云勞之小者也亦言息慈謂息惡行慈義譯也舊言沙彌者訛略也

鄔波索迦　烏古反亦云優婆娑柯受三歸住五戒者優婆此云受娑柯此云男一云近事或言近住謂近事三寶而止住也又云善宿亦言親信皆義譯也舊言優婆塞訛也

鄔波斯迦　云亦言優婆私呵優婆此云受私呵此云女餘義同前舊言優婆夷訛也

扇搋半擇迦　搋音

勒佳反舊經論中或作般吒或作般荼迦皆梵音輕重
耳此云黃門其類有五一半擇迦總名也有男根用而
不生子二伊利沙半擇迦伊利沙此云妬謂見他行欲
即發不見即無亦具男根而不生子三扇搋半擇迦謂
本來男根不滿亦不能生子四食叉半擇迦謂半月能
男半月不能男也五留拏半擇迦留拏此云割謂被刑
者罝兔姊邪反兔網曰罝釋名云罝遮也遮取兔也析
也曰罝遮也非釋名文爾雅兔罟謂之罝郭注罝
猶遮也疏引李巡云兔歐擊烏厚反說文歐唱合家尺
自作迎路張罝捕之也擁擊也字從欠亮
反謂作音樂戲人也又云尋香人也是等家無產業唯
乙自活若見飲食處即往至彼為設倡妓求財食也
旃荼羅直加反此云就熾惡人亦言惡殺謂屠殺者種
類之總名也其人若行則搖鈴自標或杖破頭
之竹若不然王則與羯恥那居謁反此淵凌蔑力承反
罪為言旃陀羅訛也貧狗人也下莫結反
反淩相侵犯也銛利息廉反廣雅銛鐵利末尼莫鉢反
蔑相輕易也也謂刀銳曰銛也亦言摩

尼此云資跡謂若然徒彫反迢遰遠州脂由反下脂也遰音徒計反洲渚朝反爾雅水跌之總名也中可居曰洲小洲曰渚

第十卷

踧踖子六反下子亦反廣雅踧踖以敬也字林踧踖不進也

第十一卷

諷誦方鳳反諷謂詠讀也謂背文也周禮注云背文曰誦以聲節之曰諷背音佩綴緝張衛反下七立反綴連也緝續也說文綴合令箸也析曰說文綴合箸也此引多一令字洛叉亦言洛沙此當十萬一百洛沙為一俱胝薩伐若此云一切智舊言薩婆若訛也

第十二卷

殑伽沙 渠掛反河名也從無熱惱池東面象口流出入東海也其沙至細與水同流以手掬水沙滿手中急把於沙還隨水出經中多此喻也舊言恒河者訛也 手麾 許皮反舉手曰麾謂手指也 譏弄 岑衣反廣雅譏刺也說文譏誹也 毀呰 子爾反口毀曰呰說文呰呵也炘曰說文作呰訾也呵說文作訶解云大言而怒也

第十三卷

口孕 弋證反含實曰孕争　雉子也孕身也身音身 婆羅痆 女黠反國名也傳言波羅奈譯云江遶城言此國名青黃等色名和介色也烏莫迦花等色名俱生色也烏沙斯星此云太白星取其白色也

第十六卷

英俊 猗京反下文作儁同資閏反淮南子云智出萬人曰英千人曰俊俊謂絕異於人也 闍鐸迦

（徒洛反人名也此云樂欲）**躁急**（祖到反論語云言未及之而言謂之躁躁擾不安靜也亦躁動也）

闍陀論（六論中第五名闍陀論釋作首伽法謂佛弟子五通仙人等說偈名首盧伽也）

攝大乘論第一卷

幖幟（比遙反下尺志反舊音識與知識同幖頭上幟也所以相別也通俗文徽號曰幖私記曰幟徽音呼歸反謂以絳帛等書著背上曰徽廣雅幖幟幡也墨子云長丈五廣半幅曰幟字皆從巾也）

業具軍（八轉聲中業聲第二具聲第三夫言論之道能有立破義同軍故立軍名第二轉聲詮所作業第三轉聲詮能作具軍詮業具名業具軍八轉聲者一體二業三具四為五從六屬七依八呼此如吉明具釋七轉常用呼聲用稱也）

能詮（七泉反詮謂斷了義說文詮具也案具說事理日詮淮南子云詮言者謂譬類人事相解喻也析曰引淮南子當是注中語）

天魔（梵言魔羅此譯云障能為修道作障礙也亦名殺者論中釋斷

慧命故名爲魔常行放逸而自害身故名魔魔是位處即弟六天主也名曰波旬此云惡愛即釋迦佛出世魔王名也諸佛出世魔各不同如迦葉佛時魔名頭師此云惡瞋等也

能闓 開善反廣雅闓發也闓明也

覺寤 梏教反覺亦寤也於斯篇從而有言曰寤眠後覺寤也

首楞伽摩 此云健行定亦言健相舊云首楞嚴也

賢茶 宅加反字緣也能斷所作義有所荼處必是所義非一切有立多置名

經部 佛去世後四百年中從說一切有分出此部唯立一藏言唯有一經藏也以作此名者云經是根本律及阿毗曇皆解經義既不出經外故唯立一經藏也

彩畫 七在反下胡卦反五色而成曰彩圖其形像曰畫也

罣礙 字聆作罣同胡卦反絓礙也析曰說文絓繭滓絓頭也一曰以囊絮練也玉篇絓止也行行礙也罣礙也集諸罪礙也絓礙之絓本作絓罣罪皆世俗字展轉互增耳

吠世師 扶廢反亦云衛世師或言鞞世師皆訛也此云勝異過餘論故名勝能破餘論令壞故名異其論以六句義為宗或云六諦

師

資 師徒也資資用也又取也老子善人不善人之師不善人善人之資資如資財也

伽他 此方當頌或云攝言諸聖人所作莫問重頌字之多少四句為頌者皆名伽他案西國數經之法皆以三十二字為一伽他或言伽隨訛也舊云偈者亦伽他之訛也

那落迦 亦言那羅柯亦云泥羅夜舊言泥犁耶斯梵言楚夏耳此譯有四義一不可樂二不可救濟三闇冥四地獄經中言地獄者一義也所以仍置本名或言非行謂非依行處也

阿笈摩 渠業反亦言阿伽摩此云教法或言傳謂展轉傳來以法相教受也舊言阿含訛略也

二鄽 值連反梵言阿練遮羅此云市鄽禮記市鄽不征鄭元曰鄽謂市物廊舍也今市中行肆是也舊云欲行非也案梵本但寫迦羅此云行名不當本故立為鄽也

有癇 核閑反聲類云小兒癲也

第二卷

化地部 第三百年中從一切有部出也梵言磨醯奢娑迦亦名彌喜捨娑阿此云地亦教地或言正地

人名也但此羅漢在俗爲王國師匡化土境故名化地今人佛法佛法如地又匡化之故以名也舊云彌沙塞者訛也

樹增 時注反廣雅樹值建立也凡置皆曰樹樹亦種也

照矚 之欲反矚亦明也

貫徹 古玩反貫達也從通也蒼頡篇貫穿也以繩穿物曰貫也

羂索 又作罥同古泫反聲類罥係取也以纒服獸曰罥

未嘗 睨羊反未嘗未曾也廣雅嘗暫也試也

率爾 疏律反爾雅率循自也謂先以己意而言也論語子路率爾而對何晏曰先三人而對是也

巨滕 其呂反巨大也本草云胡麻粒大者爲巨滕

絞纈 賢頡反染纈以絲縛繒染之解絲成文曰纈今謂西國有淡罽汁點之成纈如此方蠟點纈也

訖埵緣 都果反此云已竟義如言深俗已飯食度川已度河也

和糅 古文籾餇二形同汝救反廣雅糅雜也今謂異色物相集曰糅斫曰古文物當作粗說文粗雜飯也玉篇糅同餇當作飷說文飷猶飯也五音篇海有餅字解同飷乃飷字之訛俗也

彎弓 烏環反開弓也小爾雅彎挍引挽也

華鬘

梵言摩羅此譯云鬘音蠻案西國結鬘師多用蘇摩那花列結之無問男女貴賤皆此莊嚴以為飾好也
稊稗徒黎反下蒲懈反稊似稗布地穢草也稗草之似穀者也
末那摩鉢反此云意也
是渾胡昆胡家二反渾濁也說文渾亂也炘曰說文渾混流聲一曰洿下皃此引非說文語
是鮮私延反廣雅鮮好也善也

第三卷

焚燒扶云反焚亦燒也字從火燒林意也炘曰說文燓燒田也從火棥棥亦聲此說字義無所本也
僁犯又作愆僣二形同去連反說文僣過也亦失也罪也犯侵也星衍曰僁說文本作愆或從寒省作寒籀文也作僣玉篇僁同愆俗字也據此則僣當作僁也
囹圄力丁反下魚呂反獄名也周禮三王始有獄廣雅云夏曰夏臺殷曰羑里周曰囹圄皆獄之別名也釋名云囹領也圄御也領錄囚徒禁禦之也羑音酉
穢積

且歷反積石爲磧說文水陼有石曰磧廣雅磧瀨也

第四卷

瞖眩　於計反韻集云目障病也下疾遍反字林眩亂也

憺怕路　徒濫反下普白反廣雅憺怕寂寞也亦恬靜也言寂寥無人也

身寐　明庇反寐謂眠熟也國語公寢而不寐是也寢臥也

儱戾　祿公穌孔二反謂佷戾剛強也

湍洄　土桓反下音迴激水爲湍水轉爲洄激急也說文湍疾瀨也淺水流沙上也忻曰淺水之淺當作瀨說文瀨水流沙上也

刀仗　治亮反人所執持爲仗仗亦弓矟杵椽之總名也

倜豔　爲錫反下又作豔同餘贍反倜樂也豔美也美色爲豔也

者者　諸野反說文者別事之辭也亦明下句出也牒本釋之故重言者也忻曰說文者別事詞也與此引不同亦明何有誤

如如　歷法非一故曰如如下如是如是者指前也

尋伺　胥吏反梵言毗怛迦此云尋毗遮羅此云伺尋謂尋求伺謂伺

察或思或慧於境推求麤位名尋即此二種於境審察細位名伺故言尋伺舊名覺觀者案梵本菩提名覺毗鉢舍那名觀譯人不尋木語致斯乖失也

蟠曲 蒲寒反廣雅蟠曲也亦迴也委也

枒子洲 又作椰同以遮反師子國南海數千里洲人卑小長餘三尺人身烏喙唯食椰子既無穀稼所以不識於牛也斯曰椰說文作枒解云木也廣韻作椰云椰子木名出交州其葉背面相似非說文茆菲也茆菖蒲也菲非此用作椰者誤也

迦比羅 此云赤色謂赤色仙人也造僧佉論說二十五諦義者

騷揭多 渠謁反是修伽陁弟子名也修伽陁者即佛十號中善逝是也

擾動 而紹反說文擾煩也廣雅擾亂也

第五卷

尼揵荼書 此集異名書也如一物有多名等

御衆 魚據反駕御也廣雅御使也驅之內善也謂指麾使馬也

不逮 徒戴反爾雅逮及也方俗言耳

劬勞 渠俱反韓詩劬數也詩傳曰劬勞病也數

音所角反

阿練若 阿此云無練若有兩義一曰聲謂無人聲及無鼓譟等聲二曰所謂無所伐等諠閙雖言去聚落一俱盧舍爲阿練若處亦須離所伐處也譟音桑到反

俱盧舍 謂大牛鳴音也其音聞於五里舊云一俱盧舍此云五百弓也

第六卷

羅怙羅 亦云羅吼羅舊言羅睺羅此云障月以羅怙羅脩羅手障月時生因以爲名七年在母胎中一由往業二由現在故也

誅國 追于反罰罪也廣雅誅殺也說文誅討也亦責也

那庾多 冀主反舊言那由他此數當千億也

蠲除 古元反方言南楚疾愈謂之蠲蠲亦除也

榛梗 仕巾反下加杏反廣雅木叢生曰榛字林山榆一名梗有刺莢可以爲蕪荑者也梗強也浙曰說文梗山枌榆有束莢可爲蕪荑者字林本此

阿揭陀藥 亦言呵竭陁或云阿伽陁梵言訛轉也此云丸藥也

怯懼 又作佉同

祛業反怯多畏也下徒旦反憚驚難也亦曰怯說文本作㥘杜林說從心作怯

第七卷

潰散古文殨同胡對反蒼頡篇潰旁決也說文潰漏也　怨讎視出反三蒼怨偶曰讎讎對也爾雅讎匹也　嘔柁南烏骨反下徒我反此云陀散亦言欇施又言集總散舊言鬱欇枇訛也　遊玩五奐反字林玩弄也廣雅玩好也　瞿沙經瞿沙此云妙音人名也從人名經也

第八卷

聰敏倉[illegible]反聰聽微也先知也敏明達捷疾也

第九卷

卽士釋亦言依士士謂主也立名從主故言依士如言眼識等也　持業釋業謂用也立名所名

別義稱業於一禮具立二名即明其體能持一業如言眼即是界等也

屬耳　之欲反國語恐國人屬耳目於垣牆韋昭曰屬注也漢書音義曰屬近也詩云耳屬于垣是也

保任　補道反說文保當也任保也言可保信也

母邑　梵言摩怛理此云母伽羅摩此云村今以邑代村故云母邑謂母人之流類故以名焉

那伽　有三義一云龍二云象三云不來孔雀經名佛為那伽由佛不更來生死故也

梏刺拏　補厚反下羅割反外道六師中人名也舊言富蘭那迦葉迦葉是姓富蘭那是字即空見外道也

第十卷

愚戇　陟絳反三蒼愚無所知也亦鈍也廣雅戇頑嚚也說文愚癡也戇愚也斫曰說文愚戇也從心從禺禺侯屬獸之愚者與此引不同又戇愚也本書卷十二引作愚癡也

頑嚚　五鰥反下魚巾反廣雅頑嚚愚也頑鈍也蒼頡篇嚚惡也左傳心不測德義之經曰頑口不道忠信之言曰嚚是也斫曰不測之測左傳作測

此漢也**毗盧宅迦王**舊言毗流離王一也**瑠璃**吠瑠璃也亦云毗瑠璃又言鞞頭梨從山為名謂遠山寶遠山即須彌山也此寶青色一切寶皆不可壞亦非煙焰所能鎔鑄唯鬼神有通力者能破之為物或云是金翅鳥卵殼此寶鬼神破之以寶與人也**牟娑洛錢**亦名摩娑羅是紺色寶也**遏濕摩揭婆**亦名阿輸摩揭婆是赤色寶**帝青**梵言因陀羅尼羅目多是帝釋寶亦作青色以其最勝故稱帝釋青或解言帝釋所居處波利質多羅樹下出是其寶故名帝釋青目多此云珠以此寶為珠也**大青**梵言摩訶泥羅此云大青亦是帝釋所用寶也**羯雞怛諸迦寶餘**弟七云盧卯跋訶目多卯音許伊反不同也**拯拔**蒸上聲說文拯上舉也謂救助也析日拯說文作抍又或作撜徐銓曰今俗別作拯非是**阿僧伽**阿此云無僧伽此云甚短聲呼之若長聲呼之即云衆舊云僧佉訛也

廣百論第一卷

循法 似遵反爾雅循自也自循行也亦遍也巡歷也 詎有 渠據反詎何也未也謂未知辭也 未 薩

捶刺闍荅摩 刺音勅達反荅摩此云闇餘含多義不可的翻舊言憂喜闍又云染黧黑異名也

躁警 居影反警戒慎也廣雅警不安也 駭浪 胡族反三蒼駭警也廣雅駭起也炘曰駭字不當有胡族反之音當是胡楷反族字不知何字之訛也 奔濤 徒刀反蒼頡篇濤大波也 溉麗 古賚反說文溉灌也 鎔銅 以終反江南行此音謂鎔鑄銷烊也

第二卷

波羅奢樹 此云赤花樹樹汁極赤用之爲染今紫礦是也 記論外道 即毗伽羅論是也 衆蠹 都故反字林木蠹心穿食人器物者也如白魚等炘曰木蠹心當作木心蠹說文蠹木中蟲或

從木作森象叢任木中形

第三卷

時痕胡根反通俗文瘡瘢曰痕痕傷跡也主宰相治反禮記宰夫爲獻主鄭元曰宰夫主膳食之官也多羅果其樹形似櫻桃而扁鋭大者數圍花白而大若椀兩手果熟即赤狀若石樹生經百年方有花果舊言其多誤也苟避公厚反廣雅苟且也亦誠也依隄丁奚反又音帝說文隄塘也防也積土防水曰隄隄土橋也字從𠂤斦曰隄字從𠂤不從𠂤𠂤俗作阜𠂤俗作堆二字不同也所嗤昌叓反蒼頡篇蚩輕侮也嗤笑也眯複米禮反草人目曰眯也今言眯目是也勝焰徒登反騰謂跳躍而上也溉馳也

第四卷

怛鉢迦 都達反龍王名也昔有仙人曾咒此龍令其入火龍王憂怖遂投帝釋遶座而住仙人知已更以咒帝釋與龍一時俱墮帝釋求哀得免所患龍遂死焉

甘餜 仕脊反說文甘美也餜具飲食也析曰說文作餐解曰具食也或作餜

第五卷

編石 卑綿反編次石也字林編織也以繩次物曰編也

末達那果 或云摩隨那又言摩隨羅此云醉果甚堪服食能令人醉故以名焉

羯雖那 西國豆之差別也服食甚不益人

第六卷

羈繫 居猗反革絡馬頭曰羈繫檢也檢持制之也

耽湎 都含反下米善反說文湛樂也嗜也湎耽於酒也析曰說文作媅湎媅樂也湎沈於酒也湛說文沒也一曰湛水豫章浸無湎字漢書禮樂志通作湛沔

婳字見楚辭大招王逸謂月美見婳非此用也

猖蹶　齒陽反下居月反謂綠易情性也猖狂也

胡䫜　又作胡咽二形同戶孤反說文胡牛頷垂下者也亮吉曰說文作牛頷垂也

撓攪　呼高反下古卯反說文撓擾也攪亂也

偵蹶　又作蹎同丁賢反下居月反蹎蹶猶頓仆顛倒也

食齩　五狡反中國音也下吳獷反江南音也說文齩齧也坫曰說文齩齧骨也此引脫骨字

圂豬　胡困反廣雅圂圂附廁也或作圂亂也

膏腴　公勞反下庾俱反肥壞也膏脂也腴腸下肥也

第七卷

隓維維隓隓羅　此言地羅薩此云味言此字錯假而非實也

挫汝　祖臥反折其鋒曰挫說文挫摧也亦抑也折也

磁石　徂茲反埤蒼磁石也謂吸鐵者也

瞽目　公戶反三蒼無目謂之瞽釋名云瞽目者眠眠然目平合如鼓皮也

鵂鶹子　許牛反下力周反字書鵂鶹鴟也廣雅鵂鶹鵋鵙

也山東名訓灰闕中名訓狐亦名怪鳥晝伏夜行鳴為怪也也梵言優樓歌是造勝世師論師祇六諦義者也此仙人晝日恒住山中夜則出扣人門乞食若得則食不得則空度由其夜行故稱鵂鶹又此鳥多住山巖中此仙人亦爾故以名焉

寔繁 時質反下扶閑反說文寔止也亦質也詩云寔命不同傳曰寔是也又云六月繁霜傳曰繁多也禮記孔子辭讓之節繁鄭元曰繁盛也

褭檨 奴鳥反下乃可反褭檨柔弱也亦茂盛也

喜扑 皮變反說文拊手曰扑謂擲樂節也星衍曰扑說文作拚

嬉戲 虛之反嬉樂也蒼頡篇嬉戲也

彗星 囚芮蘇醉二反妖星也言星光似埽彗也

第八卷

滌除 徒的反說文滌洒也謂盪洒除去垢穢也

該通 古來反該備也方言該咸也亦苞也

立尿 又作溲同奴弔反字林尿小便也俗通文出脬為尿醫方多作溺古字假借也炘尸尿管作尿說文尿人小便

也從尼從水又作涊當是泥字破體之訛借作溺俗本史記范雎傳賓客飲者醉便溺雎溺此文本作依斛云沒也溺說文水自張掖刪丹西至酒泉合黎餘波入于流沙是溺為水名數字展轉相借也

婥約 丑卓反埤蒼前長一丈八尺也

寱語 牛世反通俗文夢語謂之寱聲類不覺妄言也

臘縛 郎盍反舊經中作羅婆六十怛殺那為一羅婆亦[illegible]也

雙泯 彌忍反字林泯然盡也廣雅泯滅也

汝曹 自勞反曹輩也

糾紛 居黝反下孚云反廣雅糾急也說文纏三合曰糾糾絞戾也紛亂也

第九卷

根系 奚計反爾雅系繼也世本有帝系篇謂子孫相繼續也

咀嚼 才與反下才弱反咀含味也咀噍也嚼齧也

嬰孩 於盈反下胡來反釋名云胷前曰嬰投之嬰前以乳養之故曰嬰兒孩小兒笑也

第十卷

服膺 扶福反下於兢反爾雅服業事也膺身親也謂親承服事習道業也又云悅懌服也郭璞曰喜而服從也又作伏南通忻曰伏說文本訓伺也又借爲屈伏之伏左傳既伏其罪是也服說文從舟艮聲解云用也一曰車右騎所以舟旋古文從人作舣又借爲懾服之服易豫卦刑罰清而民服是也是以伏服兩通

屢辯 力句反婁數也辯正也

非考 若老反謂質覆之也考問也校也

自呈 馳京反案呈猶見示也說文呈平也

措言 麤故反蒼頡篇措置也又安也施也

沃以 烏穀反通俗文溉灌曰沃沃亦澆也漬也

殉命 辭俊反漢書臣瓚曰亡身從物曰殉殉亦盡也

佛地經論第一卷

劫比拏王 女家反南嶠薩羅國主名因緣廣如經說也

封主 府用府逢二反字林封爵諸侯也聲類建國以土地曰封周禮建邦國而制其城諸公之地封疆方五百里諸侯之地方四百里等也起土爲

界計封

第三卷

如鉆 奇廉反通俗文鐵具曰鉆蒼頡篇鉆持也

補特伽羅 此云數取趣謂數數往來諸趣也

第六卷

殉利 辭俊反蒼頡篇殉求也漢書貪夫殉財應劭曰殉營也

勇悍 何旦反說文悍勇也有力也三蒼悍傑也

如濕飯怛羅 都達反鄔蘇達絳本生因緣也

第七卷

踰繕那 市戰反亦言踰闍那此云合也應也計應合爾計度並同此方驛也自古聖王一日行也案西國繕那亦有大小或三十里或四十里昔來皆取四十里也舊經論中或云由延又作由旬或言俞旬皆訛略

也

底沙佛舊經中作弗沙佛同一也

蘇達拏亦作蘇陁沙拏此云善與亦言好施舊云須達拏訛也

掌珍論上卷

樊籠扶袁反案樊即籠也莊子澤雉不蘄畜於樊中是也蚚曰樊籠之樊說文本作棥解云藩也樊木作棥解云鷙不行也從爻從林今棥樊不分也

安膳那藥舊作安禪那此云眼藥

牧牛莫禄亡福二反三蒼牧養也方言牧飼也音養之總名也蚚曰飼當作似說文飼字也

誣罔武手反說文加言曰誣誣亦罔也安也欺也以是爲非曰罔

飼能如志反蒼頡篇飼食也柔几所食之物曰飼

下卷

嗢鉢烏沒反或言優鉢羅又作嗢鉢羅一也此言黛花也

銅鍱部餘涉反上座部也鍱亦銅鍱書

字記文今猶在師子國也

犢子部 梵言跋私弗多羅此云可住子部舊言犢子者猶不了梵音長短故也長言呼跋私則是可住若短音呼則言犢從上座部中一切有部出也

王法正理論

錫賚 星的反賜與也爾雅錫賚賜也謂上與下之辭也

懊恚 於報反懊恚悔恨也

罄 古文窒同口定反說文器中空也爾雅罄盡也析日窒當作窒見說文

英傑 於京反下奇列反淮南子云智出萬人為英千人為傑傑亦特立也才能也

大乘成業論

食米齊宗 舊云食屑此外道修行苦行合手大指及弟二指以物縛之往至人家舂穀簸米處以彼縛指拾取米屑聚置掌中隨得少多去以為食若全粒者即不取之恐多所取故縛兩指耳亦名鵄鵂行外道

拾米如鵠鳩行也

凸出 蒼頡篇作突徒結反字苑凸起也突突也析日突本字作突說文窅突蔟也釋名突幽也無突字之解不卻所本突說文木作𠫓解云不順忽出也從到子易日𠫓如其來如

坳凹 烏交反偏下也下蒼頡篇作容烏狹反吝埶下也字苑凹以陷也

紫磧 古猛反波羅奢樹汁滓也其色甚赤用染皮氎等也

枸櫞花 俱禹反下以專反廣志云似橘大如飯筥可以浣濯澗蒻紵也今出番禺以南縷切蜜漬為糝糝音蘇感反

瓤生 女良反如瓜瓠中瓤瓣也瓣音蒲莧反

俱瑟祉羅 祉勅里反舊言俱絺羅譯云膝也言膝骨大也此即舍利佛舅長爪梵志是也

釋軌論 居美反軌法也世親菩薩作釋經軌法也

佛栗氏子 此西幽地名此人因地為名也

正理門論

懷兔 彼土名月為兔故以喻焉月中兔者佛昔作兔王為一仙人投身入火以肉施彼天帝取其骸骨置

於月中使得清涼又令地上衆生見而發意故也

躊躇腸留反下腸誅反廣雅躊躇猶豫也亦踟躕也

大乘五蘊論

尤蜇有㚇反下知列反尤亦怨也蜇痛也螫行毒也

倨傲居御反下五到反說文倨不遜也傲不恭敬也廣雅傲傷傷慢也星衍曰說文倨不遜也傲倨也此引傲字訓非說文語也

蒙昧字體作朦同莫公反下莫對反易云蒙者蠓也謂蠓覆不明也廣雅昧者闇也謂闇蔽無知也易云蒙昧幼老謂不我求

一切經音義卷第二十三

一切經音義卷二十四 小乘論

大慈恩寺翻經沙門元應撰

阿毗達磨俱舍論第一卷

俱舍 此翻云藏則倉庫幽鞘之總名也含藏義一切以名爲緘音公彡反鞘音私妙反刀室也藏有多名斯一稱也

諸冥 覓經迷定二反蒼頡云諸非一也聲類云諸詞之總也小尒雅云冥闇昧也說文冥幽也亦夜也字從冖音古熒反從日從六日數十十六日而月始虧冥字意也析曰說文冥從冖聲曰數十云乃字意也

淪沒 力均反廣雅淪沈也沒溺也又淪深也沒墜也

誡勗 居雅反下虛玉反警勅曰誡自勵曰勗又誡亦告慎也勗謂勉強也

迦多衍尼子 以善反舊云迦旃延了字從姓爲名有言迦多衍那聲之轉也

鄔柁南 烏古反下徒我反此云自說謂不待請問而自說也舊云優陀那郎無問自說經是

也

毗婆沙 或言鼻婆沙隨相論作毗頗沙此譯云廣解或言廣說亦云鞞鞞說或言分分說同一義也

舒謝 似夜反廣雅謝往也去也

所吞 他痕他賢二反謂不嚼也廣雅吞滅也說文吞咽也

諍 又作爭同側逝側耕二反蒼頡篇諍訟也亦引也說文謂彼此競引物也析卜部字不當有側逝反之音逝字當是迸字之訛說文部止也爭引也此引不別所本

氣勝 徒登反廣雅勝昇上也亦弃馳也

叛

隙 門明反下又作貨同邱逆反廣雅綴孔也隙裂也說文隟容也隙壁際孔也

阿伽 伽此云旋阿有二義或言無或云極犕合兩釋故立本名也

第二卷

毘舍遮 舊經中名毗舍闍亦言辟舍柘鬼名也餓鬼中勝者也

室獸摩羅 形如象也舊經律中或作失收摩羅或作失守摩羅梵音轉耳譯云殺子魚也善見律云鱷魚也長二丈餘有四足似鼉齒至

利行飲鹿人水齧腰則斷折廣州土地有之

蝙蝠

卑眠反下方目反首豹音今作云蝙蝠一名仙鼠一名飛鼠五百歲色白腦重集物則頭垂故謂倒挂蝙蝠食之神仙也

鵂鶹

許尤反下力求反爾雅鵅鵋鶀郭璞曰今江東呼鵂鶹爲鵋鶀鵅音格嵬狐鵂鵂鵂鳴也鵂音邀講反亦云梟烏晝伏夜視鳴爲怪也關西名訓侯山東名訓狐纂文云夜則拾人爪

野干

梵言悉伽羅形色青黃如狗羣行夜鳴聲如狼也字有作射干案子虛賦云騰遠射干司馬彪郭璞等注並云射干似狐而小能緣木射音夜廣志云巢於危巖高木也禪經云見一野狐又見野干是也斯同干說文作豻解云胡地野狗或從犬作犴爾雅獨獲似豹邢朴今山民呼貈虎之大者爲獮豻青岸疏引字林云豻胡地野狗似狐黑豕周官射人士以三耦射豻侯郡此爾也又與干同儀禮大射干万十鄭注干讀爲豻是也

豺狼

仁皆反穫話訓詁云豺似狗白色有爪牙迅捷善搏噬爾雅豺狗是也噬音時制反斫曰爾雅豺狗足郭注脚似狗此引是字乃足字之訛也說文豺狼屬狗聲

猫狸 又作貓同亡苗亡包二反下力其反貓捕鼠者也廣雅貍貓也又野曰貍

塢摩邏多 此云童首謂諸童子中爲上首也

胞胎 補茅反說文胞兒生褱也

洟唾 古文䶏同他計反三蒼涕鼻液也周易齎咨涕洟自目曰涕自鼻曰洟

防援 禹煩反謂守護觀衞之言也援亦取也字從手

頗胝迦 陟尸反亦言婆砂致迦西國寶名也舊云頗梨者訛略也此云水玉或言白珠大論云此寶出山石窟中過千年冰化爲頗梨珠此或有也但西國極饒此物彼乃無冰以何爲化但石之類耳

摣掣 又作抯同側加反下又作擇同充世反釋名掣又也謂方指俱往又取也掣制也制之之使順已也掣亦棄也斯日說交相把也讀若樝梨之樝凡從且之字若退肖之類撤文皆從虎故擂相同方言租擂取也南楚之中凡取物構泥中謂之相或謂之擂是租擂又有二讀矣掣說文木作擇解云引縱曰擇玉篇擊掣竝同擇從摠省聲摠說文小兒摠縱病也六書故謂小兒風篠作掣作縱掣擂也縱則掣而作衍也摠擂內掣縱立文也

礠石

徂兹反埤蒼磁石也謂吸鐵者也

拊手　芳主反猶拍也廣雅拊擊也案拊亦撫也

相糅　古文粈餵二形同女救反廣雅糅雜也今以異色物相參曰糅

謂向　許亮反三蒼向北出牖也向亦窻也

香荽　又作荽字苑作葰同私佳反韻略云胡荽香菜也博物志云張騫使西域得胡荽是也今江南謂胡荽亦為葫荽音胡祇近後改亦為香荽

樺皮　胡霸反木名皮可以飾弓者也

冠花鬘　古玩反冠猶持也下梵言摩羅此譯云鬘音莫班反案西國結鬘師後用蘇摩那花行列結之以為條貫無問男女貴賤皆此莊嚴或首或身以為飾好則諸經中有花鬘是大鬘寶鬘等同其事也字從髟音所銜反曼聲曼音彌天反

鼓𪔳　桑朗反埤蒼鼓板也字書鼓材也今江南名鼓匡為𪔳佤音五寡反亢吉曰廣韻鏁鼓匡木也𪔳同廣雅鼓𪔳謂之柧也

指韐　今作搭同徒荅反說文指搭崖搭也今之射韐也估曰說文搭縫指揩也一曰韜也讀若罙與此引異蕷也本書卷十四引作蕈蕷也

捺落迦　奴葛反受苦處也或言那落迦受罪人也

此云不可樂亦云非行謂非法行處也或在山間或大海邊非止地下言地獄者一義翻也

第三卷

扇搋半擇迦 勑佳反舊經論中或言般吒或云般荼迦皆方音輕重也半擇迦此云黃門總其類有五今此第三扇搋半擇迦者謂本來男根不滿亦不能生子也

眼瞼 居儼反字略云謂目外皮也

第四卷

警憼 古文憼儆二形同居影反警誡慎也勑戒之也起也廣雅警不安也說文警戒也憼敬也本兩訓荀子作詩憼革二兵揚雄法憼戒也是憼警通矣漢書梁孝王傳出稱警入言蹕顏師古注警戒肅也蹕止行人也周禮夏官鄉注作儆蹕是警又通用儆矣

印可 伊振反印信也交記施行所在信用也字從爪從卩卩音節說文印執政所持信也從爪從卩卩即節本字非音節也

踝悍 貝腫反下側旦反勇謂雄

武果決也謚法曰知死不避曰勇縣何爲仁曰勇說文
悍勇有力也三蒼悍傑也傑謂徑出千人也炘曰說文
悍勇也此引非說文諧
不閑 字體作憪同核鰥反閑謂習僻之稱也慣習工諧門閑也炘曰不閑之閑
本當作閑尒雅閑習也曹植王粲誄云何道不洽何蓺
不閑是也又通作嫺史記屈原列傳嫺于辭令又作憪
也憪本作憪說文愉也愉薄也玉篇憪戾也廣雅憪心靜也憪非此用矣
意旨 脂以反說文作恉恉意也
志也
未嘗 視羊反廣雅嘗試也暫也先也未嘗未曾也
諂誑 丑冉反兪其意道其言謂之諂謂傾身以自下也諂亦佞也誑惑也欺也
撟亂 居天反謂假詐誑惑也說文撟撟也擅稱上命曰撟字體從壬今皆作矯星衍曰字體從壬壬字當是手字之矯也說文矯揉箭箝也矯非此用
烈冂 雕折反廣雅烈盛也說文烈火猛也
聚恃 古文怙同時止反恃賴也韓詩無毋何恃恃負也炘曰說文玉篇廣韻皆無怙字字書有之不言所本蓋俗字也
凌殘 力昇反下又作儚同韓結反蒼頡篇凌侵犯也說文儚相輕傷

也炘曰說文㥄輕易也商書曰以相陵懱此引小異淩懱之淩本當作陵也

傲逸 五到反廣雅傲慢也不敬也輕傷於人也逸放縱也

焚燒 古文贊燌二形同扶雲反說文云焚燒田也字從火燒林字意也

唐捐 以專反唐徒也徒空也說文捐徒也

第五卷

半㮏娑 乃可反舊言波那娑果形如冬瓜其味甚甘也

俱盧洲 此云上勝亦云勝生舊經中作鬱單越或言鬱怛羅越亦言鬱多羅拘樓皆梵音輕重也

市廛 治連反梵言阿縛遮邏此云市廛禮記市廛而不征鄭元曰廛謂市物邸舍也廛居也人所居也方言東齊海岱之間謂居曰廛舊云欽行疑誤也案梵名行為僧塞迦羅也

軛範 又作范同音犯軛則也範法也謂可為法則亦敎人法則也梵言阿遮利耶舊言阿闍梨訛也

偃仆 居頁反下古文踣同蒲北反仆謂之偃伏謂之仆言偃㑋前覆也

憤恚 扶粉

反方言憤盈也說文憤懣也謂憤怒氣盈滿也**到殁**又作悶同爲悶反帮擲遠云須投也亦墜落也

耵鸐徐介反此云攝受法**嗢怛羅**烏沒反此云攝受勝繞肩羅渠矜反此云攝愛怖抄此背人名

也**白鷺**來故反白水鳥也頭翅背上皆有長翰毛江東取爲睫攡曰白鷺縗音蘇雷反**胤嗣**

古文孠同衛稱反尒雅胤繼也續也相繼續也**封胡**処卦反又音封下又作頎胡二形同戶孤反脊上有

肉高如既駝者曰封今有此牛形小備上有封是也說文胡牛頷垂下也釋名胡在咽下垂者也炘曰下又作

頎咽二形咽乃嘣之謨說文胡牛頷垂也玉篇廣雅皆云頎咽同又徐木說文及下篇廣餌引皆無下字此引

有下字衍文也**仍未**又作訪扔二形同而陵反廣雅仍重也尒雅仍因也乃也斯日說文仍因也訪厚也

唐韻同如乘切無那字玉篇那臑也又就也亦作仍三字同音相假也**中名**徐成反名蝶明也亦所以

召殖也自命也左傳名以制義廣雅名成也字從口從夕夕則不相見須口以名之字意也**文字**古云

慈慈二反案說文昔蒼頡造書依類像形故謂之文其後形聲相益即謂之字字生也孳乳浸多也

哀阿烏可反謂無義文字也

嘔遮烏役反字界也此言合集義界謂字册也

第六卷

揭刺藍盧蓋反或作揭羅藍或云歌邏邏告一也此云凝滑亦言和合謂父母不淨如蜜和酪泯然成一於受生初七日中凝滑如酪上凝膏也

潤沃古文淢同烏木反沃猶溉灌也饒也儂也廣曰沃說文本作沃隸省作沃狀非古文也

諸瞿陀舊言尼俱尼俱陁樹或作尼俱律或云尼俱類陁亦言尼拘屢陁又六形拘盧陁皆一也訛譯云無節一云縱廣樹也

中夭又作殀同於矯反謂夭屈也廣雅夭折也如物夭折中斷也字從大象形不申也又不盡天年謂之夭字意也

鴉足亞加反言草如鴉足側以為名也

農夫古文農農二形同奴冬反說文農耕也晨囟古文農農當作農農農說文本作農耨文從林作

僕古文作[illegible]又作[illegible]也

第七卷

從蹤古文竦𢥞二形同須奉所項二反廣雅聳上也下公旦反慫謂整木也枝慫也星衍曰聳說文作𢖶解云生而聾曰聳從耳從省聲竦敬也從立從束束自申束也慫作慫解云懼也從心雙省聲三字不同然慫字解引春秋傳駟氏慫左傳昭十九年今本作聳文選楊雄長楊賦整輿竦戎李善注引方言云西秦之間相勸曰從踊與從古字通也

先兆除知反賈逵注國語云兆見形也亦機兆也謂事先見者曰兆

占相之鹽反方言占覘也亦候也凡相候謂之占占亦瞻也

咄战都杌反字林咄相呵也字書咄吐吐音齒逸反炘曰字書咄吐吐二吐字皆叱字之訛玉篇吅叱也叱唐韻昌栗切與齒逸之切相同吐字不得有齒逸切之音也

第八卷

反質 之逸反廣雅質問也亦定也

卵殼 又作㲉同口所反吳會閒音哭卵外堅也尙在卵中謂之㲉

而欻 叶物反蒼頡篇云欻狩起也亦怨也

斗纏 作火反纏保也步也不从也廣雅纏皆也三替纏微也

固唯 古文作忐同古護反因必也小爾雅固亦故也斯日王篇忐護也鞴也堅也常也安也寀固字亦有堅固之俯故可通作忐諸字書若以忐爲固古文木非所木也

如札 莊點反介江南謂斫伯木片爲柹關中謂之札或曰柹札柹音數廢反

尸迸 古文跰或作趣同班孟反迸謂散走也斯日說文無迸字徐鉉新附字有迸云散走也益迸字古與作字通借禮王制屏諸遠方與大學迸諸門喪解同夜說又行屏無迸也王篇跰散走也戉作趙趁走也知迸跰趙若逝矣

嗢柁南 烏設反卜徒我反嗢此言集林南此云施謂集以施栳字從木

琰摩 以角反或作閻序羅或言閻羅亦作閻序緊耐又古夜序盧迦昔趁

梵音楚夏聲之訛轉也此譯云縛或云雙世俗謂苦樂並受故以名焉又云閻摩此云雙雖祇此言王兄及妹皆作地獄王兄治男事妹治女事故曰雙王也

第九卷

俱胝 陟遲反或言俱致此當億謂千万也或十万為億或万万為億西國俱胝或千万或十億或百億甚不同故存本名耳

詑栗枳 居紙反即迦葉佛父王之名也

諷頌 方鳳辭用二反諷謂詠讀也又以聲節之曰諷頌讚詠也

熊馬 胡宮反說文能如家山居多蟄其掌似人掌名曰蹯音煩亮吉曰說文能獸似家山居冬蟄從能炎省聲此引多字乃冬字之誤也

羆驢 彼宜反爾雅羆如熊黃白文郭璞曰似熊而長頭似馬有髦高脚猛憨多力能拔木關西名猳羆憨音呼濫反猳音加

羯吒私 此受之別名也

茅廬 力居反寄止曰廬別舍也黃帝為廬所以避寒暑也春秋去之冬夏居之

鍵南 渠偃反舊云伽

訶那此云堅厚至蕩四七日內圓方堅厚也

閟歰　鄙冀反詩云我思不閟傳曰閟閉也亦不從也下又作澀同所立反謂不消也字從四止四止即不通字意也

醫者　於其反說文治病工也醫之性得酒而使藥非酒不散故字從酉殹病人聲也殹於炎反或作毉翳二形並俗字也是衍曰說文醫病工也殹惡姿也醫之性得酒而使從酉王育說一曰殹病聲酒所以治病也周禮有醫酒此引畧也廣韻鹽同作翳者乃翳蔽字也

嬰兒　於盈反三蒼女曰嬰男曰兒釋名云人始生曰嬰兒胷前曰嬰抱之嬰前而乳養之故謂嬰兒也

睒末梨　試染反尚草也用之洗手甚滑澤也

潰爛　古文殨同胡對反蒼頡篇潰㵐決也說文潰漏也

叵觀　普我反三蒼云叵不可也反正爲乏反可爲叵皆字意也

爲述　脣聿反孔子曰述循也案述謂訓其義理也爾雅述循也循行也

涕淚　他禮反詩云涕泗滂沱傳曰自鼻曰涕目出曰淚也廣雅涕流淚也

離繫　亦云不繫梵言尼乾亦言泥犍連其外道拔髮露形無所貯畜以手乞食隨得側噉

衮也播輸鉢多蒲賀反亦作波輸此是塗灰外道遍身塗灰髮仰有剃不剃衣纔蔽形但以赤色為異耳奉事摩醯首羅天者也般利伐羅勺迦亦言鍛利婆羅闍迦此云昔行事那羅延天頂留少髮餘盡剃去內衣在體纏蔽形醜其衣染以赤土之色也

第十卷

龍鎮知陣反又音珍說文鎮壓也亦安也廣雅鎮重也部多已生義含多解故仍置本名飢饉古文作飢又作饑同几治反爾雅穀不熟為飢蔬不熟為饉案凡草木可食者通名蔬菜也炘曰飽字見集韻乃俗字也非古文說文飢訓餓也饑訓穀不熟今皆互用矣洋銅以章反謂煮之消爛洋洋然也三蒼洋大水兒也字略作烊爍金也贍部時焰反樹名也其蕃中或言剡浮或作閻浮皆訛也炎石于廉反詩云赫赫炎炎傳云炎炎熱也三災籀文作災又作裁𢦏二形同則才反災傷也案凡害傷人者皆

曰灾又天反時曰灾灾亦病也析曰灾說文本作烖解云天火曰烖或作灾古文作扷籀文作災也

沐浴 莫卜反說文濯髮曰沐洗身曰浴亮吉曰說文沐濯髮也浴洒身也洒滌也洗洒足也洗洒不同此引以洒為洗誤也

埃塵 烏來反蒼頡篇埃謂風揚塵也

性囂 許驕反囂讙也謂讙譁不靜也

第十一卷

踰繕那 市戰反此云合也應也計應合計度量同此方驛也自古聖王一日行也案西國繕那亦有大小或三十里或四十里昔來皆取四十里為定舊經論中或作踰闍那或作由延亦作由旬或云俞旬皆訛略也

諸健那 謂露身大力神名也

加篅 蒼頡篇作圌同市緣反圓倉也說文判竹圓以盛穀者也江南行此音又上仙反中國行此音

摶擊 徒桓反摶圓也厚也廣雅摶著也摶之合相著也

蘇迷盧 此云妙高山亦言好光山舊言須彌或云須彌樓皆訛也

踰健達羅 舊言由乾陁羅山此云持

雙山言此山峯有二隴道因以名之伊沙馱羅舊云伊沙陁羅此云自在持亦言持轉言此山多有諸峯形如車軸故以名也朅地洛迦去謁反此云擔山木言此山寶樹形若擔山木遂以名之蘇達梨舍那此云善見言此山端嚴綺麗見之稱善則以名焉頞濕縛羯拏烏葛反此云馬耳言此山峯形如馬耳因以名之毗那怛迦都達反此云有障礙神有一鬼神人形象頭凡見他事皆為障礙此之山峯似彼神頭故以名也尼民達羅舊言尼民陁羅此云地持山又魚名言海中有魚名尼民達羅此山峯形似彼魚頭故復名也吠瑠璃扶廢反舊言鞞稠利夜亦言鞞頭梨也或云毗瑠璃亦作鞞瑠璃皆梵音訛轉也從山為名鞞頭梨也山出此寶謂遠山寶遠山即是蘇迷盧山也此寶青色一切寶皆不可壞亦非煙焰所能鎔鑄唯有鬼神有通力者能破之為物或云金翅鳥卵殼此殼即是此寶鬼神破之以寶與人也舍摭洲物皆反矩拉婆洲略也縱廣足容反小爾雅

衣從長也韓詩説曰南北曰縱東西曰廣是也

殑伽河 其昇反諸經論中或作恒河或言恒伽河亦云恒伽河或作強伽河皆訛也此河從無熱惱池東面象口而出流入東海舊譯云天堂來以彼外書云木人摩醯首羅天頂從耳中出流在地上以此天化身在雪山頂故作是説見從高處而來故云天堂來也

信度河 舊云辛頭河此云驗河從池南面銀牛口中流出還入南海也

徙多河 斯儞反或言私多或言悉隨亦言私隨皆梵音之差也此云冷河從無熱惱池西面瑠璃馬口而出流入西海即是此國大河之原其派流之小河也

縛芻河 舊言博叉河或作薄叉亦云婆叉河又言喉叉河皆一也此云青河從池北面頗胝師子口中流出入北海即此黃河似是也

煻煨 徒郎反下烏洄反通俗文熱灰謂之塘煨

河鼻信 諸以反或言阿毗至亦云阿毗地獄或云阿鼻地獄一義也此云無開無開有二一身無開二受苦無開

娠矩吒 女頁反下俱禹反此云糞戾蟲行紫如針亦名針口蟲穿晉食髓者也

紫利 子累反廣

雅柴口也方言柴鳥味也 **師食** 古文嗤又作哆同于盆反通俗文入口曰唊又蕐食曰咳也 **銛利**

私廉反廣雅銛葴利也謂刀銳曰銛也 **探喙** 他含反說文手遠取曰探模也析曰說文挨遠取也本書

卷十一引作手遠取也此引衍模字 **鐵仗** 治亮反執持名仗謂兵器總名也刀稍作依等者是 **刀槍**

千羊反蒼頡解詁云木兩頭尖銳曰槍說文槍距也 **禦捍** 古文敔同魚舉反小爾雅禦抗也禦常也廣雅

禦禁謂未有所佰備之也字從示下又作仟同胡旦反說文捍止也藏也亦衛也析曰古文敔當作敔說文敔

禁也一曰樂器椌楬也形如木虎釋名敔衛也衛止也所以止樂也此禁敔敔止本字也禦說文云祀也禦祀

之義今不復見矣 **適被** 三蒼古文作這同之赤尸亦二反適近也始也又往也 **尼刺** 洛割反此

云裂言身胞裂也 **頻哳吒** 烏曷反下陟黠反此從聲爲名也 腟腟 **婆** 呼各反此皆從受苦

之聲爲名也 **支派** 普懈反水分流曰派說文水之流別也廣雅水自汾出名派也 耶 **俱盧舍**

諸經中或作句盧舍或作拘樓賒亦作拘屢舍皆梵音輕重也謂大牛鳴音聲聞五里又云五百弓八俱盧爲一踰繕那則四十里古昔聖王一日所行也

稼穡 加駕反下所力反字林種曰稼收曰穡說文禾之秀實曰稼一曰在野曰稼

層級 才登反下居及反說文層重屋也亦壘也級謂階次也

封邑 甫逢反起土爲界封爵也周禮四井爲邑方二里也凡邑有宗廟先君之主曰都無曰邑

妒羅綿 丁故反舊言兜羅綿也

角勝 古文斛同古卓反角比量也禮記習射樂角力廣雅角量也角試也說文角平斗斛也竝單作角或作摘此古文粗字音在古反摘略也斫曰古文斛當作斛說文斛平斗斛也不單作角玉篇云斛今作角也

芬馥 敷雲反下扶福反方言芬和也謂芬香和調也字林馥香氣也

擁遏 烏割反蒼頡篇遏遮也爾雅遏止也今謂逆相止爲遏也

笑視 私妙反字林笑喜也字從竹從犬聲竹爲樂器君子樂然後笑又作关俗字也炘曰說文無笑字徐鉉云唐韻引說文笑喜也從竹從犬而述其義今俗皆從犬又

案李陽氷刊定說文從竹從夭義云竹得風其體夭屈如人之笑陽氷及此所解字義皆屬穿鑿此云侃大笑北與笑聲無附惟又作𥬇字八者象笑時口上之文夭者聲也此恐非俗字惜無考耳

印度 於振反下徒故反或言天竺或云身毒或作賢豆皆訛也正言印度印度卽度名月月有千名斯稱一也良以彼土聖賢相繼開悟羣生如月照臨因以名也一說云賢豆本名因陀羅婆他那此云主處主謂天帝也一當以天帝所護故世久號也

婆訶麻 婆訶此言篋或云篇麻則胡麻也篋音徒揩反

佉梨 此云一斛謂十斗也

洲渚 之與反爾雅水中可居曰洲小洲曰渚洲謂水中有平地可居也釋名云洲聚也人及鳥獸所聚息流衍

㸋燎 古文橑同力照反燎謂放火也火田爲燎也說文燎燒田也

灰燼 又作㶳同似進反說文火之餘木曰燼小爾雅燼餘也

僧企 祛豉反此言無央數舊言阿僧祇訛也

嗢蹭 烏没反下倉鄧反

婆喝 呼曷反

醯都 虛奚反

粘筏 乃兼反

姹達 莫古反

邏攞 又監

反

麟角 理貞反仁獸也爾雅麟麕身牛尾一角不角者麟角頭有肉悊曰說文麒仁獸也麋身牛尾一角麐牝麒也故此云不角者麐說文麟字本作麐麟字別解作大牝鹿也今皆用麟為麐矣

官僚 又作寮同力彫反爾雅官寮也同官為僚

喬荅摩 借音渠喬反姓也喬猶瞿之轉也此有三義一云日種二云牛糞種三渠士種也舊云瞿曇略也

鬱馥 於勿反下扶福反爾雅鬱氣也鬱然香也氣盛出也

猖狂 齒揚反謂變易情性也亦狂[illegible]也莊子云倡狂妄行也

銓量 又作佺同七泉反廣雅稱謂之銓言知輕重也漢書應劭曰銓稱衡也量斗斛也

貧匱 渠愧反無財曰貧乏財曰匱匱亦竭也

輟其 丁劣反輟止也爾雅輟已也

訶梨怛雞 舊言訶梨勒翻為天主持來此果堪為藥分功用極多如此土人參石斛等也

殷淨 於斤反詩云殷其盈矣傳曰殷衆也大也

霖淫 力金反左傳云雨三日已上為霖爾雅久雨謂之淫淫謂之霖

瞖目 一計反韻集云目障病也說文作瞖目病生翳也晰曰說文無

瞖字翳字解云華蓋也亦無目病之說此引不加所本玉篇云瞖眼疾也

第十三

鬱金 此是樹名出罽賓國其花黃色取花安置一處待爛壓取汁以物和之爲香花粕猶有香氣亦用爲香也

火燋 祖勞反字林燋燒木焦也說文燋焦也

寐覺 彌庇反寐眠就也國語獻公寢反不寐是也亦臥也

隄塘 古文陸同都奚反下徒郎反說文隄塘也爾雅隄謂之梁李巡曰隄防也隮也漢書無隄之與萑昭曰積土爲封限也析曰陸古文隄字見玉篇

心栽 子來反栽植也今時名草木植曰栽

痼疢 又作痞痞同故護反久病也說文痼病也析曰痼說文本作痞痞解云久病也此引脫誤亦通作固禮月令國多固疾是也又通錮漢書賈誼傳必爲錮疾是也

第十四卷

正學 梵言式叉摩那謂三歲學戒者也 或跽 求累反今江南謂屈膝立為跽跽中國人言胡跽音其上反胡音護跽音丈羊反禮記授立不跪作跪借字耳炘曰跪說文木作跪解云拜也集韻作跪云與跪同然則跪為正字趣乃俗字耳 制多 舊言支提或云脂帝浮圖皆訛也此翻應名可供養處佛涅槃處生處說法處悉名制多皆須供養恭敬也 娶妻 七句反取也詩云娶妻如之何傳曰娶取婦也 瘵病 說文作瘵同力照反三蒼瘵治病也估曰說文瘵治也或從寮作瘵 窣羅迷麗邪末陀 音拏 蘇沒反窣羅米酒也迷麗邪謂根莖花菓雜酒也末陀謂蒲萄酒也 稗子 蒲僻反說文曰禾別也草之似穀者也

第十五卷

屠羊 達胡反說文屠刳也廣雅屠壞也案屠分割牲肉也 魁膾 苦迴反下古外反魁帥也首也膾切

㓙也主殺人者也或行作偷音 **罝弶** 古文罝罝二形同
膾贅類脩合市人偷非此義 子邪反下渠亮反
爾雅兎罟謂之罝郭璞曰罝遮取兎也韻集云施羂於
道曰弶今畋獵家施弶以取鳥獸者其形似弓也䋥曰
說文罝兎网也或從糸作𦊔籀文從虘作䍦字 **典刑伐**
書皆無𦊔字乃罝字之訛也集訓云罝古作𦊔
文作𠤎同丁繭反廣雅典主也下胡經反刑罰罪也
曰刑法也井爲刑法也春秋元命苞曰刑字從刀從井
井以飲人人入井爭水陷於臬以刀守之割其情欲人
有畏慎以全身命也故字從刀從井䜿曰說文𢿘主也
典五帝之書也莊都說典大册也然則𢿘主之 **凶𢿘**
𢿘當作𢿘典册之典當作典今𢿘皆借用典矣 作又
兇同許恭反下古文誖悖二形同蒲沒蒲憒二反凶暴
也兇惡也悖亂也亦逆也㘰衍曰說文凶惡也兇擾恐
也二解不同今皆互用詩文詩亂也或從心作悖籀之文
從二或作𢿣廣韻詩言亂也悖皆亂也𢿣𢿣卒旋放之
兇解各不同今 古艾反蒼頡篇乞行請求也字體
音假借互用也 **乞匃** 從人從亡言人亡財物則行求匃

也

毗訶羅　亦言鼻訶羅此云遊謂僧遊履處也此土以寺代之

淮陀　止尹反此云妙義舊言純陀訛也

難愈　古文瘉同臾乳反說文瘉病瘳也方言差愈也

陶家　又作銅同大勞反或借音遥史記陶瓦器也蒼頡篇陶作瓦家也舜始為陶于河濱是也案西城地多卑濕不得穿窯但疊坏器露燒之耳窯音姚

鹹鹵　胡緘力古反說文鹵謂西方鹹地也鹵薄之地也天生曰鹵人生曰鹽鹽在東方鹵在西方釋名云地不生物曰鹵故字從西省下象鹽形也

坑穽　古文附淥二形同才性反說文大陷也蒼頡篇穽謂掘地為坑張禽獸者也

揣觸　初委反揣摸也通俗文捫摸曰揣有作揣初委都果二反廣雅揣試也量也

餧飤　內恣反廣雅餧飤也蒼頡篇飤飽也謂以飤食設供於人曰飤故字從人餧音於偽反或作飼俗字也

猜阻　古文[illegible]猜二形今作倸同麤來反猜疑也廣雅猜懼也

波剌私　羅葛反亦言波斯或言波斯國名也臨近西海最饒貨物諸國商人皆取其貨斯以龍威珠力古昔推焉耳

尼近

底此言深人義貪之異名也言窮極無猒故以名也

布灑他所解反此云增長謂半月又增長戒根也又磨此謂忍謂容恕我罪也舊言懺者訛也或言進沙他亦布薩皆訛略也

佞欸奴定反佞諂媚也說文巧媚高材曰佞又僞善曰佞字從女從仁論語惡夫佞者此則從女之義左傳寡人不佞不能事父兄此則從仁之義也近日說文佞巧謂高材也從女信省此云從仁并解字義皆不知所本也

毀呰古文呰歎二形同子爾反說文呰阿也禮記呰者莫不知禮之所生鄭元曰口毀曰呰訴曰說文呰苛也本書卷十四引作呵也此作阿乃訛字也

倡伎齒揚反下渠綺反說文倡樂也三蒼倡俳也伎謂藝能也

祠祀似茲反下徐理反爾雅祠祭也又天祭曰祠地祭曰祀

第十七卷

替他計反廣雅替廢也止替也替滅也謂滅絕也

布剌拏洛割反或作補剌拏此云滿舊言富

蘭那也

㦬戾　經中或作籠同䔍公反下三蒼作㑦同力計反很戾也謂很戾剛強也

乖穆　又作睦同莫穀反睦秝也爾雅睦敬也厚也

磽确　苦交反下胡角苦角二反孟子曰磽确薄埆地也通俗文物堅鞕謂之磽确堅鞕則不宜五穀也炘曰孟子則地有肥磽趙岐注磽薄也此引非孟子語不知何書之誤

果　辢字兆作蕤同盧葛反通俗文辛甚曰辢江南言辢東中國言辛炘曰玉篇辢辛辢也字茆作蕤不知所從恐誤

後塡　古文窴同徒堅反廣雅塡塞也炘曰說文穴部有窴字解云塞也唐韻待年切土部又有塡字解云塞也唐韻陟鄰切二切不同實一字也

第十八卷

後皰　又作靤同蒲孝反小腫起也說文皰面生氣也炘曰本書卷九卷十四卷二十二引說文皆作面生熱氣也惟此引與說文同無熱字玉篇作面皮生氣也玉篇面部又有靤字解云面皰也義亦相同

温誦

烏昆反論語溫故而知新何晏曰溫尋也鄭玄注禮記云後時習之謂之溫燖也取其義矣背文曰誦 三

罰 扶發反罪之小者曰罰罰亦折伏也 **大婆羅** 樹名也是大富貴家義也秦西國大官貴大富兒常皆呼為婆羅也 **荷負** 又作抲何二形同胡歌胡可二反小爾雅何揭擔也何任也斯曰擔字見集韻與何同俗字也 **被析** 思歷反析分也字從斤分木為析今俗作㭊皆從片 **底沙** 丁禮反舊云弗沙此云明也 **赫奕** 呼格反下餘石反小爾雅作赫燡明也廣雅赫奕盛明也字從大燡音亦 **末度迦果** 讀鉢反舊云摩頭此言美果也 **賃婆果** 女鵶反形如此若楝樹也楝音力見反 **馱都** 徒餓反謂堅實也此亦如來體骨舍利之異名

第十九卷

譪羅筏拏 烏艾反舊譯伊羅鉢多羅亦云嘢羅鉢多羅伊羅此云香鉢多羅此云葉名香葉象也

第二十卷

姬媵　居疑反下餘證反漢書文帝母薄姬如淳曰姬衆妾之總名也姬亦女官也秩比二千石位次婕好下左傳以媵秦穆姬杜預曰送女曰媵媵送也寄也公羊傳曰媵者何諸侯一國娶女則二國媵之以姪娣從釋名云姪娣曰媵媵承也承事適也今三品曰姬五品曰媵是也

纚壓　側成難字作笮笮拶也同於甲反蒼頡篇云壓鎮也笮也拶音祖曷反近曰說文入刺血謂之笮難字訓拶王篇拶逼拶也拶乃俗字笮笮皆拶木字說文笮迫也

涌泛　今作犯同敷劒反廣雅泛泛浮皃也亦駛疾也

漂激　匹遙反下古狄反浮吹曰漂流急曰激漂亦搖揚也

第二十一卷

尤重　有周反尤甚也亦多也異也過也

防邏　力賀反戍屬也韻略云邏謂循行非違也遊兵以禦

冤者也 蹬蹭 徒登反下七登反蹭集云蹬蹭失卧極也

第二十二卷

一睫 說文作䀹釋名作睫同子葉反目傍毛也山東田里間音子及反 有序 古文序同徐與反次也有次序也白虎通曰序者序長幼也所以古文序見王篇云今作序 蘴 甫蛩反人家亦種之堪食用為藜豆極作也 深駃 所史反蒼頡篇駃疾也 悵望 勑亮反說文悵望恨也 蟲胆 千餘反通俗文肉中蟲謂之胆也三蒼蠅乳肉中曰胆又也 髖髀 作臏同苦桓苦昆二反埤蒼髖尻也廣雅髖豚也下文蹕同蒲米反說文股外也北人用此音又方爾反江南行此音或作䏶俗字也所以說文髖髀上也廣韻髖髖也髀也苦昆切髖見二十三魂髖兩股間也苦官切見二十六桓本兩解集韻乃云髖臏通用說文髀股也古文作蹕此引并本背卷十二引指有一外字 一磔 古文庀同郅格反通俗文張申曰磔廣雅磔張

也開吠嵐婆力含反案舊經論中或作毗藍婆或言旋
也藍婆又作鞞嵐婆或作隨藍婆皆梵之楚
夏耳此云
迅猛風也

第二十三卷

循身古文衘同似遵反爾雅率循自也郭璞注曰又爲
循行也循亦遍也巡歷也忻曰古文衘當作衍說
文衍行示也司馬法斬以衍今通欽重去金反欽敬也
用衍說文循行順也與衍不同謚法曰威儀備也
悉曰披閱餘說反簡閱也小爾雅云閱梵言迦
欽具也具數於門中曰閱也飲光部葉波迦
此葉云光波此云飲今依此開語名飲光有二義一迦
葉波是上古仙人此人身有光明能飲諸光令不復現
此羅漢是彼種故因以名焉二此阿羅漢身作金色常
有光明以閻浮檀金爲人并此羅漢身光飲金人光不
復現故臺觀徒來反下古玩反爾雅四方而高曰臺又
名飲光云觀謂之闕孫炎曰門雙闕也釋名云觀

者於上

顯義也

第二十四卷

憺怕 徒濫反下匹白反說文憺安也謂憺然安樂也憺亦恬靜也怕靜也無爲也子虛賦云怕兮無爲憺兮自持也

憍陳那 除会反舊云憍陳如訛也此云火器是姓阿若是名亦云初智以最初悟無生而得智由本願也

唯目 莫鹿反目謂紀錄也又條目也

第二十五卷

楷定 口駭反廣雅楷摸品式法也

喬底迦蹉蹶 又作蹷同居月巨月二反說文蹶僵也仰臥也妡日說文蹶僵也子曰跳也或從闕作蹶仰臥之訓非說文語

第二十六卷

金礦 古文硔同古猛反說文礦銅鐵璞也析曰古文硔說文作廾云周禮有廾人

登祚 徂故反祚位也國語云天地之所祚賈逵曰祚祿也

第二十七卷

那羅延 那羅此翻為人延那此云生本謂人生本即是梵王也外道謂一切人皆從梵王生故名人生本也

蟠結 蒲寒反禮記而蟠於地鄭元曰蟠委也廣雅蟠曲也迴也方言未升天龍曰蟠龍是也

健馱梨 持呪女名也從國為名此女聲呼之男聲稱健馱羅國也

伊利尼 又黠反此云古相觀祭

旻馱多 莫槃反此云我養則頂生王之名也

第二十八卷

阿笈摩 渠業反此云教法亦言傳謂展轉傳來相教授也

第二十九卷

怨讎 視由反憎惡怨憾曰讎讎對也爾雅讎匹也春秋傳怨偶曰讎讎是也

青瘀 於慮反說文瘀積血也廣雅瘀病也

由鄙 悲美反鄙惡也廣雅鄙恥着愧也

依怙 胡古反爾雅怙恃也韓詩無父何怙怙賴也

爾焰 余贍反此云所知舊作爾炎一也

礭陳 埤蒼作塙同苦學反廣雅云礭謂堅鞕牢固也

逌析曰𢕌集韻同敲橫摘篙非羅用太知何以相通

儒童 而俱反說文儒柔也謂柔懦也童幼也謂幼少也梵言摩納縛遮

頻毗娑羅 或言頻婆娑羅亦云莽沙士一也此云顏色端正或云色像殊妙又頻婆是也刻木彩畫等形像也

婆柁梨 徒我反是西方一類小乘名也是苾芻從此爲名也

頞勒具那 曹何反此十二月星名也是人從此爲名也

伐蹉 麤何反舊言婆蹉則婆羅門姓也

如牝 毗忍反說文畜母也雌曰牝詩曰雉鳴求其牝非但畜也

嗢底迦 烏沒反下借音丁履反人名也

制怛羅都達反人名也此正月星名西國立名多此也普莎訶蘇和反普呪聲也莎訶此云善說也拘櫞俱禹反下以專反廣志云似橘而大如飯簇可以浣濯灑葛紵也今出番禹以南樓切密漬爲糝食之甚佳簇音呂番音潘糝音桑感反紫礦古猛反謂波羅奢汁也其色赤用染皮氈也其樹至大亦名甄叔迦一物也花大如升極赤葉至堅勒商人縫以爲袋者也勒音刃時瓤女良反如瓜瓠中瓤瓣也瓣音蒲莧反瓤而羊反

一切經音義卷二十四

一切經音義卷第二十五 小乘律

大慈恩寺翻經沙門玄應撰

阿毗達磨順正理論第一卷

嘉瑞 賈遐反下時惴反爾雅云嘉善也美也蒼頡篇瑞應也信也言有善美之德則應之以信瑞也

阿氏多 常爾反此云無勝舊言阿嗜多或作阿逸多皆訛也是彌勒今生名也

訕謗 所姦反蒼頡篇云訕誹也廣雅訕謗毀也

漏洩 息列反廣雅洩溢也發也亦漏也

指鬘 莫斑反卽央倔魔羅也央掘此云指魔羅此言鬘或云結斷人指結相著為鬘安頭上故有此名

烏盧頻螺迦葉波 此云木瓜林在此林下修道因以名焉迦葉波是姓舊言優樓頻螺正法華經云上時迦葉兄弟三人居長者也

唐攪 古卯反唐徒也往空也字書攪撓也撓音呼刀反撓攪也說文攪亂也

怛鍐迦 都達

反下初革反龍名也

扣擊 說文作敂同苦厚反敂亦擊也

愞耎 奴果反下而兗反三蒼愞弱也廣雅耎柔也

稱權 渠員反廣雅稱錘謂之權權重也知輕重也字從手斦日說文權黃花木從木雚聲一曰反常是稱錘之權郎用從木之權此云從手大謬

第二卷

苕然 徒彫反苕遰也遠也遰音徒計反

瞿波洛迦 此云牧牛經也

窣堵波 蘇沒反下都古反此云廟或云墳或言聚相謂累寶等高以為相也舊言藪斗波或云偷婆又言塔婆皆方下輕重耳

第六卷

晦冥 呼對反爾雅云霧謂之晦言霧則天地亥合冥冥無所覩見也劇霧則晝昏冥也

雺霧 又作氛同敷雲反釋名云氛粉也潤氣著草木因冷則色凝白若粉也爾雅云地氣發天不應曰霧霧陰氣濕也

彍清口郭反爾雅彍大也所頒又作班同補𧇂反小爾雅頒敷布也爾雅斑遍賦與也

第七卷

彈斥徒干反下鳴亦反廣雅彈抨也漢書音義曰斥不用也亦疎遠也斥指也抨音普庚反眩曜胡麵反廣雅眩惑亂也照明也頑嚚五鰥反下魚巾反廣雅頑鈍也蒼頡篇嚚惡也左傳心不則德義之經爲頑口不道忠信之言曰嚚逞巳丑井反說文逞通也小爾雅逞快也方言自關而東曰逞江淮陳楚之閒曰好也炘曰說文逞通也楚謂疾行爲逞春秋傳曰何所不逞欲蓋逞字本有兩解故方言亦兩見一曰速逞疾也東齊海岱之閒曰速楚曰逞一曰逞曉快也自關而東或曰曉或曰逞江淮陳楚之閒曰逞自關而西曰快此引方言諜也聰叡以芮反聰聽微也叡智識也又先知曰聰深明曰叡方維以佳反廣雅維隅也淮南子云天有四維是也

第八卷

躊躇 腸留反下腸誅反廣雅躊躇猶豫也亦躑躅也 異生 梵言婆羅必栗託仡那婆羅此云愚必栗託此云異仡那此云生應言愚異生異云小兒別生亦言嬰愚凡夫又小兒凡夫皆一義也

第九卷

躁動 又作趮同子到反躁擾也不安靜也釋名躁燥也言物燥即動而飛揚也 中庸 以鍾反廣雅中平也庸和也小爾雅庸善謂平和善人也

第十卷

嗤笑 昌夷反小爾雅嗤戲也蒼頡篇嗤輕侮也笑喜弄也字從古此即之字也 褒貶 補高反下碑儉反案褒揚美也貶黜退也 謀議 莫侯反謀論也議圖也諮事為謀詳論曰議也 敵論 徒的反廣雅敵

當對也爾雅敵匹也

惶亂 胡光反惶謂憂惶在心之皃也廣雅惶惶懼也蒼頡篇惶恐也

寔 是力反爾雅時寔是也說文寔止也

第十一卷

貪軶 又作扼同烏革反所以扼牛馬領者也軛亦槅也槅音革

讁罰 都革反通俗文罰罪曰讁讁責也亦罪過也罰折伏也

瞢憒 莫崩反下公內反三蒼瞢不明也憒煩亂也

我頃 邱頴反史記有頃列侯問案有頃猶須臾之間也亦不久也炘同我當作俄說文俄行頃也玉篇俄頃也說文頃頭不正也假為頃刻字

忌憚 渠說反下徒憚反廣雅忌恐畏也憚疑難也說文忌憎惡也

顧眄 孤佈反下眠見反說文還視曰顧邪視曰眄也

第十二卷

幖幟 俾遥反下昌志反通俗文徽號曰幖私記曰幟字皆從巾或從木作標謂以木爲幖標而記之此亦兩通炘曰引通俗文徽號曰幖徽當作徽或作徽說文徽幟也以絳徽帛著於背春秋傳曰揚徽者公徒令左傳作徽見昭公二十一年杜注徽識也正義徽識制如旌旗書其所任之官與姓名於其上被之於背釋文識木又作幟益徽公幟私故云徽號曰幖私記曰幟也

末奴沙 誤鉢反亦言摩苑沙此云人

魍魎 古文蝄蜽二形同亡強力掌二反說文蝄蜽山川之精物也通俗文木石怪謂之魍魎也星衍曰說文作蝄蜽徐鉉以魍魎爲俗字其實左傳只作罔兩爲最古國語作蝄蜽與說文同魍魎二字已見玉篇亦縣來久矣

濕縛羯磨天 此云種種工業案西國工巧者多祭此天也

加趺 古遐反謁雅加貞也今收其義謂交足坐也經中或作結交趺坐是也川東言附趺江南言跘跨跘音平患反跨口瓜反有從足作跏文字所無也

鄔陀夷 烏古反人名也此云出現我也

第十三卷

嬉戲 又作僖同虛之反說文僖樂也蒼頡篇僖戲笑也 汝曹 又作𣍘同自勞反史記十餘曹修之如淳曰曹輩也亮吉曰曹比說文本作𣍘隸變為曹也 毗瑟孥 奴故反天名也舊言毗紐天亦言毗㥘紐天訛也

第十四卷

梯隥 都鄧反廣雅隥履也依之而上者也字從𨸏 室路迦 舊言輸盧迦或云首盧迦又言首盧柯柰西國數經之法皆以三十二字為一室路迦又多約凡夫作世間詠者也此則闕陀論中之一數也

第十六卷

昇陟 脈棘反言進達之昇曰陟詩云陟彼高岡陟登也廣雅陟昇也謂登昇之也 痱 蒲罪反下

虜邪反字略云痱瘖小種也今取其義

波沓波種 徒荅反則婆羅門姓也

第十八卷

池沼 之繞反說文沼池小池也

命命鳥 梵言耆婆耆婆鳥也

子息 思力反兒子曰息息者氣在人身中所稟以生也東觀漢記云此益我子息事也今人出錢生子亦曰息義一也

第十九卷

是疇 除留反楚辭誰可與子匹疇王逸曰二人為匹四人為疇疇類也亦作侔侶也

乳醅 又作酥同匹迴反謂未漉酒也言乳能成酪酪能成酒也亮吉曰醅集韻或作酥柒說文醅從酉音聲音從否聲否從口從不醅之作酥郎從音之省也

廣樹 凡擣文作封同時注反廣雅樹立也置立皆曰樹樹亦種植也星衍曰擣文作封之封當作封見說文

屢辯 力何反尚書屢省乃成孔安國曰屢數也

第二十卷

持緝又作罥同古犬公縣二反聲類云罥以繩係取鳥獸也挽出古文輓同無遠反說文輓引車也鄙俚字體作郛同力子反說文五鄙為鄙鄙鄙也謦頒稀國之下邑曰鄙漢書貿而不鄙如淳曰雖貿猶不如閭里之鄙言也鄙猥陋也廣雅鄙猥也鄙音祖且反百家也侚年訃讓反耆頭訓詁云侚上也猶盛年也衰耄字體作㩧同所龜反說文發滅也撒也禮記年五十始㾓㾓懈也下古文毫耄二形今作秏同莫報反禮記八十曰耄謂惛忘也闇亂也炘日說文衰草雨衣也秦謂之萆唐韻穌禾切㾓滅也一曰秏也唐韻楚追切衰笠之衰與盛㾓之㾓原係二字詩小雅何衰何笠唐石經加艸作蓑而㾓滅之字遂借用衰矣耄說文作衰廣韻又作耄見經典省此云古文卷毫乃耄耄之訛也今作耗說文作秏解云猶屬詩大雅秏斁下土正義引韓章句云秏惡也廣雅秏滅也秏不當與耄通然荀子修身篇云多而亂曰秏是秏又有

亂訓惛耄耗亂義亦可假也鳩摩羅設摩此云童寂多造詩詠者扇帙略外道名也造因明者郎毗毗婆沙中扇提羅外道也

第二十一卷

無繁扶袁反詩云正月繁霜傳曰繁多也盛也水濯從所反說文濯滌也灑也謂以水淨物曰濯也

設支舊言舍脂此云能縛謂女人若可愛能生男子柒著通名設支

第二十二卷

荏苒而甚反下而琰反言須臾也阿奴律陀亦作㨖盧督反此云隨順義人名也匡助邱方反爾雅匡正也助佐也亦復也世羅鄔波烏古反此云小石也屬斯之欲反屬著也亦連續也適也

第二十三卷

師雨 千矩反謂雨安居也言師若干夏臘也 **童竪** 殊庾反謂豎人未冠者之名也使通內小之令以其無有禮人出便疾也 **蠨蛸** 音蕭蕭爾雅蠨蛸一名長跪跪音居蟻反郭璞曰小蜘蛛長腳者俗呼為吾子詩云蠨蛸在戶是也 **虹蜺** 古文孤同創公反俗音絳俯雅背義曰雙出鮮盛者為雄雄曰虹暗者爲雖雌曰蜺蜺音五雞反說文螮蝀虹也江東呼為雩釋名虹攻也純陽攻陰氣也螮音帝蝀音董析曰螮蝀江東呼雩音芋見爾雅郭注陸德明釋文云虹郭音講俗亦呼為尚絳也 **縛喝國** 呼曷反北臨縛鍛河其國中有如來澡罐可一斗餘眾色炫佾金石難名又有佛牙又有佛掃帚迦奢草作也長二尺餘圍七寸其把雜寶飾之也 **波吒釐** 力之反亦云波吒梨耶舊言巴連弗訛也是一華樹名因此華樹以目城也

第二十四卷

尺蠖 烏郭反說文伸屈蟲也爾雅蠖尺蠖一名步屈宋地曰尋桑吳人名桑闔闔音古合反即桑蟲也

阿泥律陀 舊言阿那律或云阿㝹樓駄亦言阿泥盧豆皆一也此云無滅亦云如意昔施辟支一食於八十劫人天之中往來受樂于今不滅故云無滅又所求如意亦名如意即甘露飯王之子佛堂弟也

朋友 湖崩反下于久反說文同門曰朋同志曰友廣雅友親也愛也炘曰說文朋古文鳳象形鳳飛羣鳥從以萬數故以為朋黨字友同志為友從二又相交友也無同門曰朋之文此引誤易兌非君子以朋友講習正義有同門曰朋之文而不言所出周禮大司徒聯朋友鄭注曰同師曰朋案弟子之弟子為門人同門即係同師也此特學文為義耳初無所本也

方域 為逼反域居也說文域邦周禮方域謂建邦國造都鄙制鄉邑炘曰域說文本作或解云邦也從口從戈以守一一地或從土作域或即今國字也後人借作疑惑之惑別制國字而或之本解遂亡此方域亦鄉濫域畛域耳引說文域字之解求比附也

酷毒 口木反謂暴虐也說

爻酷急也甚也白虎通曰酷極也教令窮極也𩙪除又作颵同孁玫反飄鼓匹遥反下公戸反飄吹也鼓動也案凡動物皆謂之鼓也小爾雅云䫻望也飄鼓

第二十五卷

師徒達胡反類也莊子云孔丘之徒司馬彪曰徒弟子也仁孝而親反愛人以及物曰仁上下相親曰仁貴賢親親曰仁殺身成人曰仁爾雅善父母爲孝謚法曰慈愛忘勞曰孝從命不違曰孝承稟錦反稟受也

第二十六卷

苟欲公厚反廣雅苟且也亦誠也言詞魚蹇反下似資反直言曰言言已事也荅述爲詞爲人說也禮記三年之喪言而不詞是也言亦云也發端也說文詞者意內而言外也亦審言語也

第二十七卷

圖度 案詔定古文官書圖啚二形同達胡反下徒谷反
廣雅啚度也議也計也度量也忻曰說文啚嗇也
唐韻方美切圖廿畫難也唐韻同都切集韻啚與鄙通
爾雅圖謀也啚嗇之啚與圖謀之圖相異遠甚古文官
書謬誤不
足憑也
亦詞
也

每言 毋最反三蒼每非一
定之辭也每亦數也

嵗誚 才笑反誚謂
嬈弄譏責也

第二十八卷

紉繩 女珍反字林云
單繩曰紉索也

瀑流 蒲報反蒼頡解詁
云瀑水濆起也

安翅波言
所立反此云氣
謂霧氣等也

第二十九卷

為杖 直亮反杖猶據也亦杖託

第三十卷

柴汙 紆判烏故二反字書汙塗也字林汙穢也 咀嚼 又作䶥同才與反下慈藥反食味也咀䶥也通俗文咀曰嚼也齧 津液 子隣反下夷石反三蒼津液汁也說文液津潤也廣雅滋液也潤澤也亮吉曰說文液盡也與此引不同是衍曰說文盡本作盡气液也從血聿聲與盡不同盡器中空也從皿聿聲盡今借用津聿今作燼燼乃俗字也 誠言 市盈反廣雅誠實也說文誠信也敬也 乍可 仕嫁反廣雅乍暫也蒼頡篇乍兩辭也 齊心 昨迷反說文眦齊人齊也字從肉眦音蒲迷反炘曰眦齊說文作朓齊 譏刺 居衣反下又作諫同且漬反廣雅譏刺也說文譏誹也 數瞚 又作瞬同尸閏反說文瞚目開閉數揺也坫曰說文刺直傷也諫數諫也譏諫本字作諫刺乃假借字也

第三十一卷

畟方楚九反謂正方也星衍曰詩畟畟良耜毛傳畟畟猶測測也畟方猶測方故謂正方也

闢闢脾亦反說文闢開也

關閉補結補計二反說文闔門也廣雅閉塞也或作閇俗字也

荼毒達胡反廣雅荼毒痛也亦行惡也

重壘又作垒同力癸反壘亦重也

拼墨補莖反謂彈繩黑曰拼江南名抨音普庚反

蘇穌息胡反穌活也小爾雅死而復生謂之穌穌蘇也

柤瀨仕加反下力艾反通俗文刈餘曰柤廣雅柤距也詩云如彼棲柤是也析曰詩大雅召旻作如彼棲苴毛傳云苴水中浮艸也正義云苴是艸之桔槁逐水流者棲謂棲息於水上也字普亦有棲字乃棲之訛柤字亦有苴音見集韻解云以水爲闗非此用也

齮頸字林邸加反言以口斷也大齧也今以手也下居井反頸項前也

擘胂補麥反下矧人反當春肉曰胂也擘分裂也

攫腹九縛居呂二反說文攫爪持也通俗文手把曰攫亦[illegible][illegible]

攪摶也歘翕則攪是也

掐心 他勞反說文掐捾也掐一活反中國言掐江南言挑挑有土彫反

鑱刺 仕衫反下七亦反說文鑱銳也

漉諸 或作淥同力木反水下皃也析曰說文漉滲也或從彔作淥玉篇漉竭也涸也滲漉也盪同

嗢鉢羅 烏沒反此云黛華舊言優鉢羅或云漚鉢羅訛也

鉢特摩 徒得反此云赤蓮華舊言波頭摩或云鉢曇摩訛也

淒勁 且奚反下居政反詩云淒其以風傳曰淒寒風也勁切急也

屯聚 徒昆反廣雅屯豎也豎音才句反也

彊鞕 居良反下五更反字略云口口口冂瘀物堅曰鞕

緊捺落 奴葛反此云是人非人歌神也頭作馬頭舊云緊那羅或作眞陀羅皆訛也

炬鍼 其呂反下聲類今作針同支諶反束火曰炬縫衣者曰針

空歐 又作嘔同於口反歐吐也釋名云歐傴也將有所吐脊傴歐也

[illegible]脪 又作瘠疔二形同火靳反江南言脪腫說文肉反出也析曰說文脪創肉反出也唐韻香近切此引脫創字玉篇脪香靳切腫起也瘠向靳切創肉反腫起也亦作脪廣韻瘠

痛中冷疥脉竝同香斷切別出勝字引說文不與痛同解音剕同也

鬼胭又作咽同一千反胭喉也北人名頸為胭

㓹劈音皮下又作泲向子禮反廣雅㓹剝也劈麁也謂搦出汁也炘曰又作泲之泲當作泲齊與泲通見類篇泲字不當有子禮反之音也

饗受又作享同虛仰反歆享也謂神食氣也亦獻也歆虛歆反

俱臻側巾反爾雅臻至也

歡娛字詁古文虞今作娛同疑區反說文娛樂也言皆有樂也

第三十二卷

烏施羅本草名也形如此土細辛其體極冷

剋勝又作克同口得反字林林剋能也剋亦勝也

藤徒登反廣雅藤葛也今呼如葛蔓莚者為藤

率土所律反爾雅率自也循也

第三十三卷

夷悅余之反說文夷平也明也常也悅樂也

所瀹又作爚鬻汋三形同臾灼反通俗文以湯煑物

曰瀹廣雅瀹湯也謂湯內出之也江東呼瀹爲渫音助甲反析曰說文瀹漬也爚火飛也一曰爇也爓內肉及菜湯中薄出之汋激水聲也井一有水一無水謂之瀱汋四字解各不同而瀹爚爓三義差可比附玉篇瀹煮也內肉湯小而出也爓訓與說文同是瀹爓可通矣爚訓光也汋字無訓廣韻爓瀹同爚煜爚光又爚爚光皃汋爓汋爚汋通瀹未知所本然爚有爇解義猶相近汋則相去遠矣

不肖 私妙反小爾雅不肖不似也言肖肉不似其先故曰不肖謂俾惡之類也字從肉小聲

厭禱 於冉反下都導反字苑厭眠內不祥也伏合人心曰厭說文告事求請曰禱謂請於鬼神也

制作 之世反製裁製也制斷之也說文作利

菴沒羅 舊言菴磨羅亦作阿摩勒皆訛也葉如小棗果如胡桃其味酸而且甜堪入藥分也

主宰 祖待反禮記宰夫爲獻主主謂主膳食之官也

擅立 市戰反廣雅擅專也專已自爲也

專已 之緣反專猶自是也專壹也任也

第三十四卷

屋宇 古文寓籀文㝢同于甫反說文宇屋邊簷也釋名云宇羽也如鳥羽翼自覆蔽也於國則四陲為宇炘曰宇籀文從禹作寓見說文此云古文寓即寓之誤又云籀文㝢不知所本說文宇屋邊也小一簷字脫文也

人捦 又作鈙襟二形釋名作擒同巨金反捦急持也持冏也炘曰說文捦急持衣裣也或從禁作襟鈙持也讀若琴玉篇捦急持衣裣行也襟同廣韻捦急持也捦揄同四字訓皆相近可通用也

捶撻 又作箠同之蘂反下古文敎同他達反廣雅捶擊也炘曰說文捶以杖擊也箠擊馬也據此則笞人當從捶笞馬當從箠矣然二字通用已久說文撻鄉飲酒罰不敬撻其背古文作𨔵周書曰撻以記之集韻云撻古作敎

埸界 居亦反壃境也亦界也爾雅壃陲也壃埸在外陲也

模放 又作摹同莫胡反小爾雅模法也謂規形曰模亦模取像也炘曰說文模法也摹規也本二字義近相通也

第三十五卷

評論　皮柄反字書評訂也訂平議也訂音唐頂反　爲挫　祖卧反說文挫摧也謂折其鋒也挫折也

倒襟　居今反說文襟衽也聲類云交領者也　怳忽　虛往反漢書音義曰怳忽眼亂也似有無也虛妄見也

第三十七卷

耶舍　此云與謂名譽也　蘇陀夷　舊言須陀耶此云其起　大生主　舊言摩訶波闍波提翻爲大愛道者是也　迄今　虛訖反爾雅迄至也　無乏　扶法反暫無名乏闕少也反可爲匝反正爲乏字意也

第三十八卷

婆雌子部 婆音蒲賀反云犢子部舊名跋私弗多羅上古仙人名跋私其母是此仙人種故姓跋私有羅漢是此女人之子從母作名說一切有部中出也

矩摩邏多 俱禹反亦作鳩摩此云童首為諸童子中為一首也

嘔多羅僧 烏沒反舊云鬱多羅亦云郁多羅此云上着衣此謂常著衣中最在上也

喬答彌 舊言憍曇彌或作瞿夷訛也此云女十二遊經云明女

博戲 古文簙同補莫反方言博或謂之棊說文簙局戲也六著十二棊古者烏曹作簙簙亦著名也

麴糵 魚列反說文牙米也謂漬穀麥等生芽者也炘曰糵當作糵說文糵牙米也從米辥聲

醞釀 於問反下女究反說文醞作酒曰釀扯也釀頭也炘曰說文醞釀也釀醞也作酒曰釀此引欠分晰

第三十九卷

謗讟 徒木反左傳民無謗讟杜預曰讟誹也廣雅讟惡也方言讟痛也

深悠 古文作惹逌二形繇

文作諐今作愆同去連反說文過也炘曰愆說文本作愆或從寒省作𡨦籀文作諐下篇僁同愆俗集韻遐與愆同褰篆本作𡪇說文別有𡫳字解曰實也虞書剛而塞唐韻先則切今書蹇𡫳不分矣

第四十卷

山澤 直格反水聚曰澤釋名云兖州人謂澤為掌言水停處如掌中也

第四十一卷

媒媾 孤候反白虎通曰媾厚也重婚曰媾

無辜 古胡反廣雅辜罪也

扼腕 又作搤同於責反說文扼把也益手曰扼廣雅扼持也史記扼腕以言是也

用暢 勑亮反廣雅暢達也明也

揮刀 許歸反說文揮奮也振訊也

吸水 古文噏歙二形同羲及反廣雅吸飲也氣息引入也炘曰說文吸內息也歙縮鼻也本二字歙非吸古文也廣韻吸噏同亦不通歙玉篇引詩載吸其舌今作翕蓋吸翕歙噏皆以音近

相涵假也

第四十二卷

呪詛 又作祝說文作詶同之授反詶詛也下古文𧬈同
側據反釋名云祝屬也以善惡之辭相屬著也詛
也謂使人行事阻限於言也析曰說文祝祭主贊詞者
詶禱也詛詶也此引誤詶古與祝通詩大雅侯作侯祝
傳云祝詛是也廣韻祝詛作呪詛木職國策許綰爲我祝
呪是也𧬈爲詛古文見漢書劉屈氂傳云屈氂復坐祝
𧬈要斬
是也

第四十三卷

迦栗沙鉢拏 又作迦哩沙般拏拏音女家反鉢拏此西
云銅錢十六鉢拏爲一家利沙鉢拏　陋
陋醜畏也亦小也下古文吶同奴骨反訥遲鈍也說
訥文訥難也析曰史記李將軍傳廣訥口少言漢書作

哂故爲訛古文也

室利麹多此云吉祥護舊言尸利毱多訛也

第四十四卷

梅怛麗藥都達反此云慈郎舊云慈氏者也慈有二因緣一值慈佛發心二初得慈心三昧因以名焉言彌勒或云梅低黎並訛也

罕閈呼旱反罕希也爾雅希寡尠罕字從干從罔星衍曰罕說文從网干聲

第四十五卷

拘枳羅鳥居爾反或作拘耆羅此云好聲鳥也

第四十六卷

客館又作舘同古玩反客舍也周禮五十里館館有委積以待朝聘之客皃吉日館作舘者俗字

那

地迦城此云鳴或云河主城名也郡市迦林此云鑰衔袋林名也藍博迦經此言作動經

第四十八卷

珊若娑病桑干反此云癈風病發不起者也寶玩古文貦同五喚反字林玩弄也廣雅玩好也炘曰玩弄之解見說文又云或從貝作貦也

第五十一卷

愚贛都絳反說文愚癡也戇愚鈍也於塊古文甴同苦對反甴結土也土塊也炘曰塊說文本作凷解云墣也或從鬼作塊愚蒙又作矇同莫公反蒙謂蒙覆不明也炘曰說文冡覆也蒙王女也矇童矇也三字義別然查矇之矇易蒙卦作蒙春秋昭十三年左傳晉人執季孫意如以幕蒙之則蒙又借爲冡覆之

冡矣薉皆以音同互用也

第五十二卷

爲鑒 又作鑑同古銜反廣雅鑒炤也鑒所以察形擧銜曰鑒說文本作鑑解云大盆也一曰鑑諸可以取明水於月作鑒者隸書破體字

詭說 居毁反詐不實也亦相欺也

誇誕 苦華反下徒亶反通俗文自矜曰誇論法引華而無實曰誇誕設也欺也不實大也

第五十三卷

憩無 又作愒蒼頡篇作憩同祛例反爾雅憩息也

鑽燧 又作鐩同辭醉反火毋也論語鑽燧改火是也世本造火者燧人因以名也析曰玉篇燧以取火於日亦作鑒燧燧同說文鐩陽燧也鬮來上亭字奚火者篆文省作燧燧燧解本不同玉篇乃合爲一也

波濤 徒勞反三蒼大波爲濤也

伺求 滑慈先吏

二反字林伺候也伺祭也

第五十四卷

熙怡　虛之反下與之反說文熙怡和悅也方言怡喜也湘潭之間曰紛熙或云熙怡也

耽話　擔文作譮古文作𧦝誠二形同胡快反聲類云話訛言也廣雅話調也謂調戲也

很戾　胡墾反下力計反很違也戾曲也字從彳艮聲也

狻猊　先桓反下五奚反卽師子也出西域爾雅狻猊如虦貓食虎豹穆天子傳狻猊走五百里是也虦音仕板反

眵垢　充尸反說文蔑兜眵蔑音莫結反坼日說文眵目傷眥也一曰脊兜蔑曰眵也與此引異

齘齒　下界反說文齒相切也三蒼嚙齒也

身矬　才戈反廣雅矬短也通俗文侏儒曰矬

詅衒　古文眩衒二形同胡麪公縣二反說文衒行且賣也亮吉日衒說文本作衒或作衒也

徇名　辭俊反蒼頡篇徇求也廣雅徇營也

抆拭　武粉反下舒翼反廣雅抆拭也振也爾雅拭清

也言校拭所以爲清絜也

第五十五卷

侮蔑古文侮同亡府反廣雅侮輕也說文侮慯也謂輕慯忻曰說文侮傷也古文從母作侮此引誤也又說文傷輕也此經傷從心亦誤

第五十七卷

俱祉羅隻里反舊言摩訶俱絺羅此云大膝膝骨大故也即舍利子舅長爪梵志也

第五十八卷

屏氣俾領反屏蔽也隱也藏也蔽也

脇尊者虛業反即付法藏中波脊比邱常坐者也此人曾生脇不著地因以名焉

第五十九卷

規度 又作頬同九吹反下徒各反規求也計也規模也
世本倕作規矩規圓也矩方也字從夫從見言丈
夫之見必合規矩析日説文規有法度也從夫從見此
解字義不知所本又通作巂曲禮立視五巂鄭注巂猶
規也謂論轉之度故子巂鳥亦作子規也又作頬似誤
説文頬舉頭也從頁頬聲字與缺通見許小雅及士冠
禮注音義皆與規無涉

洄澓 胡環反下扶福反三蒼
洄水轉複亦洄水深也

狎惡 古交虜
同抑甲
反狎近也廣雅狎習也謂近而狎之習而行之也析日
説文狎犬可習也玉篇狎易也近也習也狹同狎今爲
闘俠虜
今作狎

薄矩羅 俱禹反舊言傳俱羅此云善容
持一不殺戒得五不死者也

涎洟 諸
書
作次漢嗤涎四形同詳延反字林慕欲口液也亦小兒
唾也析日涎説文本作次解云慕欲口液也或從保作
保樹文作𢡟廣韻次涎同嗤説文
語嗤數也與涎相通未知所本

斑駮 又作辯同補蠻
反蒼頡篇斑文

也雜色爲斑也析曰說文本作斑解云駮文也廣雅斑同辯

黧黮 音力奚反下於斬反通俗文斑黑謂之黧黮

睇 徒計反纂文顧視曰睇睇亦傾視也禮記不能睇視是也

憺怕 徒濫反下匹白反說文憺安也怕靜也亦無爲自得也

第六十卷

橐囊 埤蒼作韛東觀漢記作排同皮拜反今治家用吹火令熾者也

剩 食證反剩猶因也

脛 踝 古文踁同胡定反字林脚胻也釋名脛莖也直而長如物莖也

一尋 似林反小爾雅四尺爲仞倍仞曰尋倍尋曰常方言尋常也

唯局 衢玉反從也小爾雅局近也爾雅局分也部分也字從口在尺下

第六十二卷

可廁 測冀反廣雅廁閒也蒼頡篇廁次也雜也

第六十六卷

嗢達洛迦曷邏摩 此云極喜

考量 枯老反考謂質覈之也考校也

第六十七卷

魑魅 又作魑魑魅魅四形同丑知反下又作魅鬽二形同莫冀反說文老物精也通俗文山澤怪謂之魑鬽圻曰說文無魑字或即离字又蛧蜽之字皆從虫當即借用螭字也徐鉉新附有魑字魑當作魅見奇字韻魑魅並見篇海魅當作魅玉篇魅魑鬽之類也說文魅厲鬼也集韻音摘四字俗皆與魑通魅說文本作鬽從鬼彡彡鬼毛或從未聲作魅古文作㲚籀文從彖頁從尾省聲作彖魅見玉篇無訓字書云即鬽字

沖虛 說文作盅同除隆反字書沖虛也中也圻曰盅當作盅說文云器虛也老子曰道盅而用之

第六十八卷

自刎　古文刎同亡粉反字略云斷首曰刎刎割也通俗文自刺曰刎也忻曰說文刎即歿字與刎頸之刎不同此云刎爲古文刎誤也　傭愚　與鍾反廣謂常愚癡者也

第六十九卷

巨富　其呂反小爾雅巨大也方言齊楚之閒謂大爲巨　匪宜　跌斐反詩云匪來賀緣傳曰匪非也　傅藥　方務反附也謂塗附也方言凡傅藥傳藥而壽剝是也　萌芽　古文氓同麥耕反廣雅萌始也萌亦蒙昧皃也忻曰萌與氓通見管子山國軌謂萬田之萌曰云云又職閑棄施及萌隸皆以萌爲氓也

第七十卷

眇然　忙紹反眇眇遠也亦深大也　稽遲　古奚反說文留止曰稽

第七十三卷

揭地羅 去謁反舊言佉陀羅本名也

第七十四卷

孳產 子思反方言東楚之間凡人畜乳而雙產謂之釐孳下所限反生其種曰產說文產生也 朝貢 古弄反貢獻也廣雅貢上也

第七十五卷

貿易 莫候反小爾雅貿交易也三蒼貿換易也 擯黜 又作絀同耻律反廣雅黜去也亦放也退也析曰說文黜貶下也黜絀也二字異解禮王制云不孝者君絀以爵是黜絀相通也 驍健 古堯反廣雅驍亦健也勇急也說文驍良馬也 懷孕 古文䑋同移證反含實曰孕三蒼孕懷子也廣雅孕娠也字從子從乃析曰孕古文作䑋見玉篇

第七十六卷

火蝩之容反今江北通謂䗍蝗之類曰蝩亦曰𧑗蝩一名蝑蝑一名蚣蝑俗名舂黍蜙音思容反蝑音思與反

逝多時制反此云戰勝是俱薩羅國波斯匿王之子也太子誕生之日王破賊軍內官聞奏因以名也舊云祇陀或云杉多亦言祇洹皆訛也杉音是奚反

第七十九卷

沙磧七亦反水中沙灘也說文水渚有石曰磧灘音他丹反

第八十卷

奢侈昌是反侈亦奢泰也也 痆斯女黠反國名也舊言波羅柰國也 僕隸蒲卜反下力計反廣雅僮僕役使也僕附也從於人也周禮男子入于罪隸鄭衆曰隸奴也賤也役也 求晴又作暒姓二形

同自盈反聲類云雨止日睛晴亦精明也

一切經音義卷第二十五